北平晨報
THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字二六五一號 中宣會中字一四五九號
第一〇三〇號
本日出報三大張

定報價目：〔本市〕零售每份大洋四分 每月一元一角 半年六元 全年十一元二角 〔國內朝鮮臺灣日本及其租借地〕每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 〔香港澳門〕每月二元九角 半年十六元八角 全年卅二元八角 〔南洋歐美〕每月四元一角 全年四十七元二角

廣告刊例：〔特等〕新聞中每英方寸一元二角 〔甲等〕封面（自報頭至論前）每英方寸八角 〔乙等〕新聞版下每英方寸六角 〔丙等〕廣告版每英方寸四角 長期有優待辦法

〔社址〕北平宣外大街一八一號
〔電話〕經理處南局五三九〇號 編輯處南局五二八〇號
〔報掛號〕一九三〇 有線無線通用

北平陳嘉庚公司緊要啓事

逕啓者敝公司長巷三條貨棧於本月二十四日晚被人投擲炸彈一事敝公司昨接抗日團來函聲明謂該團團員擲彈係警告敝公興紙莊悞投敝貨棧院內恐各界人士未明眞相特此登報聲明

附抗日團來函

敬者久仰　貴號歷年提倡國貨並愛國熱誠無不欽佩前晚敝團員警告公興紙莊次日晨閱報端所載各節始悉殃及　貴號受驚歉仄奚似特此函達敬請原諒此致

陳嘉庚公司

抗日團啓 十，二十六日

國民政府航空公路建設獎券辦事處爲第二期獎券之壹等獎如在售餘退回由政府承受券內搖中仍由政府將獎金捐贈購券人另搖特獎緊急通告

案照第二期航空公路建設獎券發行以來國人踴躍認購贊助建設具見熱誠良深嘉慰本期開獎現定於十月三十一日上午十時在上海逸園當衆舉行雖經全額推銷而各代銷總經理或尚不免有售餘之券臨時退回屆時照章應由政府承受茲奉政府命令本期壹等獎如在政府承受售餘退回獎券號碼之內搖中時所有此號獎券本身應得之壹等獎金五十萬元決由政府捐贈作爲特獎另行搖取務使售出而未搖中之獎券號碼內搖中爲止惟所有捌等獎末二字及九等獎末一字相同之獎金仍依照搖出之壹等獎號碼爲準等因奉此除遵辦外合亟通告俾衆週知

處長 鄭萊

中華民國二十二年十月二十五日

一天機會

中原公司 今天

大號美顏霜雪花 原價每瓶四角五 特價三角 限賣一天

溥心畬書畫展覽會

舊曆九月初九日（星期五）起在公園水榭公開展覽一週

戴修瓚律師爲受任法律顧問通告

本律師茲受任爲天津永寧水火保險公司法律顧問如有侵害該公司法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所 北平宣內槐抱椿樹菴四號電話西局七三九 天津英界二十一號路十九號電話三局一八四六

中華樂社立達書局關於贈獎啓事

茲奉社會局第卅號通知着即停止舉辦贈獎敝號等自應遵照辦理已將贈獎結束惟爲優待主顧起見凡持有敝號贈券來購物者每券可得價值一元貨物之九扣一即每券可抵現金一角但不得退換現金此項優待辦法以本年底爲限過期則該獎券完全無效特此聲明

私立北平外國語學校

大學預備科招男女生二百名 第一學期 畢業一年半分三學期每學期六個月

第一學期 會話現代口語文法會話問答口語文法應用作文修身默寫 第二學期 會話論日本文語日本地理日本讀本日本尺牘日本新聞論文 第三學期 早稻田大學文科講義新時代之藝術文學概論國文學史概論軍記物語評釋文學研究法演說

本校畢業諸生日本之各專門大學得免考入學

考試 十一月一日午前九時 考試課目 國語漢文日語

開課 十月五日 報名 即日報名

日語速成科第二期招男女生二百名 時間每日下午六至八時 六個月畢業 開學九月三十日 即日報名

校長早稻田大學商科畢業 外人教師外人男女五名 新校址西四缸瓦市定王府（十號）

牛津英文字典（一九三二年最新改正本）影印本出版預約

世界最完備正確 人人必備之讀書工具

The concise OXFORD DICTIONARY of Current English
(Corrected Impression of 1932)

原本定價七元 影印本定價三元八角（外埠加寄費二角五分）

全書一四六〇頁印刷精美 冲皮精裝

發行處 大學出版社營業所（北平西單商場三十二號） 大學出版社總廠（北平廠橋十三號）

信誠銀號開幕廣告

紀念存款 一分

本號於八月二十九日開幕爲增加顧客諸君興趣起見特在開幕三個月期內辦理紀念存款定期一年週息一分一厘但每戶以一千元爲度

營業時間 上午七時至下午七時 星期例假照常辦理

重要業務：經理各種存款 利息優厚　抵押放款 利息克己　各埠匯兌 滙水從廉　如蒙惠顧 無任歡迎

美國友邦人壽 太古洋行水火 保險 北平總經理

地址 前外廊房頭條路北 電話南局二七一〇 三一八〇

經理 李襄東

廣信誠銀號 樓上 後院 電南〇七九五號 〇八五四號

故都華安飯店宣言

東交民巷西口美國使館對面瑞金大樓

電話東局 〈一三二三 櫃房〉 〈二三四二 樓上〉

本店在北平創設飯店爲求旅客舒適及安全起見特擇衞界適中地點設立並特聘渡歐十餘年新回國之經驗宏富庖師担任烹飪專做法國大菜與中國化之蕃菜迥不相同味美適口勿庸自述客房清潔寬大陳設雅緻蒸汽煖爐冬季衞生溫度亟爲講求浴室設備均合衞生早晨消夜中國點心頗爲適口侍役招待特別周至壽慶堂會禮堂寬敞定座茶價隨意自便凡持有紀念證者在一九三三年前均九折請惠顧諸君注意特此宣言謹祝諸君平安

益茂 德茂商店

綢緞絨呢純毛
嗶嘰男女新式
大衣細毛皮貨

地址 西單新商場大樓
電話 西局一六五五號 二六二四號

特組 大批廉價部 五扣

平明雜誌 第二卷第二十期

要目

中國業產衰敗的現況及其原因 因銘
各國在華商品的傾銷及我國商業危機 合章
農村經濟中的佃農問題 向金聲
德國社會主義的退却 林聿
日本殖民地貿易的前途 孟平
日本統制經濟的發展（續） 宋斐然
世界一，二，日美各趨極端 編者
論壇：英國海軍的今日和明日 Capt Bernard Acwarth 郭垣
大事述評 漱石
漫一，斯塔林革命的生活 弇秋
二，德意志政府中的神秘人物 西夷
三，環艇的黎人 馬力
談影 熊式弌
兩個鬧市 Upton Close
幻段：嘉德橋的市長（長篇小說）

出版處：西長安街大柵欄十二號平明雜誌社 電話西局一二二一
發行處：平明雜誌社
代售處：本市及全國各地大書局
價目 每冊定價二角
本期已於十月十六號出版！
每半月一冊每月一日十六日出版

清式營造則例 預約展期

中國營造學社專刊第一集 中國營造學社法式主任梁思成著

預約期限 原定本年十月二十日截止現展期至本年年底

全書共計文六章。表十五。圖版二十八。插圖七十。釋十餘條。對於清代營造方法制度。自木作石作以至彩畫。解及詳盡。爲我國建築學界之一新貢獻。凡建築師工程師。美術家。工程精裝。美術學生皆宜備此一卷。以供參考賞鑑。莫不解篇參考之用。活葉圖版可供設計與參考。

甲種 版共裝套盒。預約五元。定價八元。文表圖版合訂一冊。
乙種 平裝無盒。文表圖版合訂一本。預約三元。定價五元。

預約處 北平中國營造學社。上海福州路五五六作者書社。南京蓁巷口鍾山書社。天津綠牌電車道利亞書局。北平景山東街景山書社。東城沙灘楊本賢廣告公司。廣州永漢北路現代書局。樣本函索附郵即寄

高氏夫婦牙科醫院

日美政府官證行醫

根治口腔病症拔牙無絲毫痛苦新法鑲補滿口磁牙無異原方

特設 X光線科

美國西北大學牙科博士高中基
日本東洋女齒專醫學士高鳳南

院址西單報子街東口內路北十一號電西三五門診上午九至下午六時星期下午休

虎標永安堂華北總代理啟事

敬啟者本堂所製之平安萬金油提神八卦丹立止頭痛粉醫病神速久已風行世界現在華北設立總代理處委託蘊樸爲總經理以便擴充華北一帶之銷路俾病者獲得就近購買之便利茲擬在河北河南山東山西察哈爾綏遠熱河蒙古暨東北各省所有市縣鄉鎮招請經理利益特別優厚手續非常簡便函索章程無任歡迎北平通訊處東四牌樓白米倉八號

北平市經理處張錫田　前門外長巷二條電話南分局七零二一號

天津市經理處東興棧　宮北大街宜家胡同

宋蘊樸啟

華北唯一 北平福人得廣告公司

電報掛號八五零一

承辦　包登　各報　廣告　登載　迅速　辦理　認眞　保障　信用　如蒙　委託　無任　歡迎

北平晨報　華北日報　世界日報　北平京報　北平新報　北方日報　民國日報　實事白報　上海申報　上海時報　上海新報　中央日報　天津商報　天津庸報

△大公報　△全民報　△益世報　△北平報　△天津報　△南京報　△上海報　△漢口報　△山西報　△齊南報　△南洋報　△香港報　△各省報　△全國報

新張開幕廣告　恭頌德政廣告　律師代表廣告　醫生藥品廣告　提倡國貨廣告　喜慶拜謝廣告　待聘徵求廣告　買賣房產廣告　聲明啓事廣告　哀啓訃聞廣告　遺失作廢廣告　學校招生廣告　脫離卸責廣告　股東開會廣告

凡以上業務委託敝公司承辦者手續簡捷登載迅速取費低廉代理擬稿繪圖製版稚能使君十足滿意如蒙委託來社面議或函電示知立即派員接洽決不致誤惠顧無任歡迎

圖書部　各種書報雜誌　名著社會小說

- 法西斯主義……一元二角
- 中國與蘇俄……二角
- 青鶴雜誌……三角
- 大陸雜誌……二角
- 現代國文講話……四角五分
- 中央時事月報……二角
- 初中會考升學指導……一元二角
- 春風回夢記……一元二角
- 紅杏出牆記……一元
- 北平小姐……九角六分
- 小揚州志……一元

北平宣外南柳巷六十號

【電話南局四一三八】

大東書局本年度秋季最新出版物

兒童教育叢書　蔣息岑主編

書名	著者	價目
兒童研究	袁哲譯	一元三角
課程的中心復習教學做法	朱海肅	一角半
家庭教育的原理與方法	張子和	二角半
兒童閱讀書報指導法	嚴國柱	二角
幼稚園和低年級溝通教學法	唐現之	一元
兒童學算指導法	俞子夷	五角
兒童美術鑑賞指導法	吳成均	二角半
兒童自治活動指導法	馬國良	六角

育兒叢書　已出三種

書名	著者	價目
兒童和母親	裘祝三	四角
遺傳的實驗研究	陳西陵	二角半
胎教	朱海肅	三角

家庭叢書　蔣息岑主編

書名	著者	價目
家庭管理法	張冠丹	四角
新女性的教育	何學尼	四角

家庭日用叢書

書名	著者	價目
家庭教育的實際	蔣息岑	二角半
現代家庭會計法	陳秋	三角
現代家庭裝飾	史岩	四角

家庭醫學叢書

書名	著者	價目
乳兒保育法及看護法	顏守民	二角半
生育常識	胡定安	三角半

教育政治經濟

書名	著者	價目
教育概論	陳衡玉	一元二
鄉村教育概論	盧紹稷	一元
民衆教育概論	朱秉國	七角
教育統計學初步	胡毅	七角
社會學大綱	周谷城	一元二
社會保險之理論與實際	吳耀麟	七角
戰後歐洲政治外交史	包華國	一元五
經濟學說史	區克宣	一元七
現行縣政法規彙編	王后哲	二元六

藝術

書名	著者	價目
藝術之起源	陳易	一元五
藝術敎育	豐子愷	一元二
素描集	王濟遠	五角
汪亞塵油畫集		二元

傳記

書名	著者	價目
甘地自傳	胡耀五	一元二
愛迭生	錢臨照	一元

文學

書名	著者	價目
前線十萬	唐演	一元五
法國代表平民短篇集	査士驥	五角
中國文學史綱	賀行白	一元
中國詩學大綱	江恒源	五角
歷代駢文菁華	張廷華	六角
明代名人尺牘菁華	張廷華	八角

北平楊梅竹斜街　大東書局發行

重印船山遺書發售預約出版日期通告

湖南王船山先生，當明季鼎革，正義沈淪，因本民族固有之精神，修德積學，爲一代大儒，遺書七十餘種，都三百三十餘卷，由新化鄧氏，湘鄉曾氏，瀏陽劉氏，先後刊刻。惟俱不全，且版式不一，易致散失，識者傷之。値茲世難方殷，民氣銷沈之時，正賴此書以振聾聵而挽頹風。因綜其已刊諸刻，未刊諸稿，重加校勘，印成巨帙，以獻斯世。

預約售對折　三十三元　十一月底截止

出書後七折　四十五元八角　十二月一日出書

重印本書發起人

陳銘樞　胡漢民　譚延闓　于右任　何鍵　馮玉祥
覃振　張人傑　周震鱗　魯滌平　陳嘉祐　章士釗
陳調元　何思源　仇鼇　趙恆惕　唐有壬　周佛海
曹伯聞　宋鶴庚　劉承烈　曾典球　周震山　黃士衡
劉嶽峙　曾繼梧　李劍農　羅介夫　張默文

預約價	冊數	紙料
每部定價六十四元　預約三十三元外加寄費一元一次交足	全書近七千頁分訂八十冊計八函印有樣本函索即寄	用上等連史紙精印

北平　預約分售處　佩文齋書莊

總發行所上海白克路北河路十六號　上海太平洋書店

故宮博物院八週年紀念出版物大贈券廣告

本院爲優待各界愛閱本院出版物起見特援去年雙十節發行贈券辦法於本年雙十節起照案舉行茲將該項簡則列左

一，凡購本院出版物滿五角以上者贈券一角多五角加一角以次類推不滿五角者不贈

二，贈券祇限於門市購買本院出版之各種刊物如購本院處分物品不在此例並不得用購本院參觀券

三，贈券購書不另贈券

四，贈券祇能購書有效不得兌取現金

五，贈券於本年十月十日起發行一個月在六個月內有效收回逾期無效

南方雜誌徵文啟事

敬啟者本誌自創刊以來深蒙社會歡迎得以日臻發達茲爲充實內容酬答讀者起見特定於第三卷第一期刊行新年特大號不惜重金徵求佳作報酬每千字國幣四元至十五元篇幅以一萬五千字爲限收稿日期十二月五號截止收稿處南寧廣西省黨部編譯委員會如蒙投稿請注意下列各點爲要此啟

徵文題目（作者得酌量變更但以不離原題本旨爲限）

△三民主義與法西斯蒂合流運動之批判　△復興農村經濟與改革土地制度　△中國現行稅制改革論　△中國文化之本質與改造　△從中國社會的經濟結構推測中國革命之趨勢　△「知難行易」說之哲學的與科學的根據　△如何確立中國外交政策　△廿二年來中國政治發展之過程及其趨勢　△新疆國際關係之現在與將來　△一年來中國財政之總結算　△川康之危機與西南國防　△恢復民衆運動與復興中國革命

三時學會講金剛經啟事

此次講玄奘法師譯能斷金剛般若經文義圓滿遠勝向來通行譯本清淨居士依法相義理開發法性眞諦爲受持此經者引生正解由國曆十月十日開講坐位無多欲聽講者先期於每日上午十時起至下午三時來會接洽領聽講券講經時間星期二四六上午八時半至十時半　地址北長街十五號三時學會

故宮博物院開放通告

本院重新整理各陳列室業已佈置就緒自六月二十三日起先行開放中路任人遊覽（一）每日開放星期二休息（一）售票時間上午十時至下午四時止參觀者均限於五時前退出（一）入門券售大洋五角童僕一律購票優待軍人每券售大洋一角以制服整齊爲限禁止攜帶軍械入門（一）景山每早七時開放下午五時止票六時退出票價大洋五分（一）特種參觀券每十張售大洋四元（一）每月一二三號三日減價每券大洋二角減價期內如遇星期二則於翌日補行減價開放一天（一）分院即太廟舊址每日開放票價廿枚時間殿內上午八時半起下午五時止殿外上午六時起下午八時止票

北平法律函授學校　函授法律

課程完備　學費減收　短期效大　講義精良　優點甚多　不及備載

教授由律師梁洪睿李毓民王登瀛李毓城朝瑞朱毓蔡賓張可衡干担任

畢業後可以有訴訟能力可以應高等考試校址北平宣外方壺齋十二號函索章程附郵票二分

中國實業銀行儲蓄部廣告

特種儲蓄

一次存入洋一千七百四十一元一角十五年期滿取本利洋一萬元正

尙有各種儲蓄　詳章函索即寄

西交民巷　電話南局五四四六　五五二八

北平興華有限公司發息及換新股票

股份呢絨

本公司發付十九年度二十年度紅利及前存二年度三年度官息業經九月二十五日臨時股東會議決自本年十月十一日以後給付即希股東諸公屆期持股票撥息親至本公司領取再本公司換新股票一案亦經臨時股東會議決定於十一月一日以後以舊股票換除領分別達函特此登報公告

興華公司董事會啟

輔仁招標建築新宿舍

本校擬建築新宿舍一所自即日起至十一月十四日（星期四）上午十一時止可向本校事務部投標宿舍圖樣可至齊內實珠子胡同四號安諾先生（C. J. Anner）處取閱並交押款五十元該款於圖樣送回時退還三十五元投標時信面須書明輔仁大學事務部並加新宿舍投標字樣於十一月十四日上午十一點半在本校當衆開標

國立北平師範大學新建浴室工程招標廣告

本校擬於校內建築新浴室一所凡富有營造經驗殷實廠商願承包此項工程者可於即日到南新華街本校庶務課領取圖樣說明書並繳納圖樣費洋五元得標與否概不退還隨標交納押標費二百元定十一月二日在本校開標此佈

律師梁治耀代表袁家霖增啟事

茲據袁家霖袁家增二君來所聲稱伊父袁克良君曾租有北平東方滙理銀行第一號櫃二號保險箱一具因袁克良君現患精神病將該箱鑰匙及圖章遺失除照章取具保證向東方滙理銀行聲請補發新鑰匙外特委本律師代爲聲明以後該鑰匙圖章無論落於何人之手概作無效此啟

北平事務所　東城大取燈胡同一號　電話東局二三六四號

天津事務所　日租界明石街永平里二號　電話二〇三二〇

廣西留平同鄉公鑒

本會定于本月廿九日下午時在變胡同粵西會館開秋季全體大會除分函通知外恐遺漏謹此登報屆時敬希出席爲荷

廣西留平同鄉會文書股啟

律師林秉奇　仲易

事務所宣外箭桿胡同十二號　電話南局五九三號

湯定之書畫

寓上海新聞路辛家花園十二號甲

醫術日進　當然藉重

器械最可靠者　舍伊泰普爾廠之

蛇牌儀器莫屬

北平總經理德商興華公司

東城西堂子胡同一號

社論

自力報復與國力制裁

自鄭繼成刺殺張宗昌以後，事隔一年，娘子關內，乃有李樞刺殺魏德新之事發生。李氏以一青年學子，痛父仇之未復，淬勵精神，手刃仇者，其孝思自足佩服。尤於大仇既報，當官自首，束身司敗，罔有怨言，其磊落光明之意志，尤足令人矜憐。雖然，吾人鑒於李氏之行爲，益爲法律前途，抱無涯之懼，而深切感覺國家已返於上古部落之世矣。

夫上古生民，聚族以居，出作入息，飲血茹毛，國家既未形成，人事又極簡單，故有糾紛，輒需自力，所以採報復主義也。泊乎中世，國家成立，政制具備，雖法令簡陋異常，而自力報復早即禁止，凡國力所屆，罔有弗從，社會之秩序得以維持，公共之安寧得以久享者，蓋以從自力報復主義，變而爲國力制裁主義，奪個人之力，移轉而賦與國家矣。逮及近世，經數千年來，嬗演遞變，報復兩字，已成陳詞，刑罰主旨，重在感化，故世界有廢止死刑之運動，而各國之採用者亦日見其多也。夫所貴乎以國力制裁者，尤其在於我國，必須具備兩條件，即（一）國家須確有一制裁之力，及（二）制裁須確保其公平是也。蓋每一國家，對其領域內之人民，皆有其完全無缺之主權，法律命令，自無不能執行之限制，然而我國則否。今日之中國，形態上雖已統一，名義上雖有權能，而法律典章，更罔不粲然大備，而國力之行使，乃不出於國門，法律之威嚴，遠弗如於口令。軍閥可以其槍刺擊破法權，官吏可用其淫威干涉審判，司法失其獨立之保障，法官乃不得不阿諛取容，制裁之權，雖明定於法條之中，制裁之力，則早喪於職責以外，此所以必須具備第一種條件也，又退一步而言，制裁之力，國家縱能保有，而制裁之公平與否，又屬一極大問題。以吾人所聞，彼情輕罪重罪重情輕而失出失入者無論矣，即或情罪俱當，判決允協，然有以他種力量謀特赦者矣，有不協於假釋規定而保外者矣，更有以蠻橫強暴之武力索人以去者矣。此又吾人所認爲必須具備第二種條件者也。鳴呼！國力制裁之要件，關其無有，則捨以自力報復之外，尙有何法？此吾人對於李樞，所以矜其志而哀其遇，抑何不幸而生於斯世也。

雖然，吾人並非獎勵以自力報復者也。吾人前已言之，倘自力報復之風熾盛，則國家必返於上古部落之世，爲吾人所惴惴然憂者。以爲李樞之手刃父仇，其志雖可矜，而以自力報復，其行則不恕，服罪雖可末減，而免除則斷不宜，社會方面，尤不當徒事開倒車之宣傳，徒長仇殺之風，爲公安之害。在另一方面，則當局宜有所懲，改變其過去之錯誤，庶幾乎其可。夫儻使魏德新服十二年之徒刑而未曾保外，則現時猶在監服役，雖自由稍受拘束，而生命克保安全，刑期屆滿，恢復自由，李樞縱痛恨亡父之不可復生，但必因已受國家制裁而稍平其氣，亦何至於萌報復之念而自害害人，即魏氏何至於此，是曩之爲魏氏謀保外者，轉以促其死，斯寧非初意之所及。此種教訓，吾人正欲向當局提醒，而一促其覺悟。今日中國，凡百落後，乃無可諱言之事實，而環境之是否許吾人故步自封，尤爲吾人所不容忽視，故使吾人埋頭苦幹，向前追逐，其是否得免於物競天擇之法則所支配，已屬大足研究之問題，使當局不自覺醒，社會猶開倒車，則前途成何景象，將非吾人所忍言者矣。

抑一國之法律，必當保持其威嚴，吾人已迭有論述，顧環顧國內，地無分南北，人無論文武，其蹂躪法權，弁髦綱紀之事，恐集全國之報紙而觀，將日不絕書。省主席隨意生殺，特別法庭，亦可以處縣長以死罪，他如軍長師長，亂輒以軍法槍殺人者，更到處皆是。正當之法條，束諸高閣，可供燒薪，眞可爲司法前途痛哭。夫一國之根本法制，尙難謀樹立振奮之道，而欲以紛亂之社會，疲敝之農村，肩禦侮救亡之任，寧不愼歟？此吾人於論列李案之餘，敢大聲疾呼，欲振衰圖強，宜樹立法律之威嚴，毋以爲事小而忽之也。

褚民誼宋美齡均到滬
財宋昨尙照常辦公
經委會滬辦事處暫緩設立
整理鹽稅國府已分令執行

【南京二十七日下午九時本報專電】汪派褚民誼赴滬謁宋，宋美齡聞亦由贛抵滬。傳財部二十七日接李調生由滬來電，總務司已將全部什具逐件檢點，靜候交代。此間雖有孔祥熙及張公權繼任財長兩說，但均係推測。

【上海二十七日中央社電】字林西報二十七日忽載財宋辭職說，並謂辭職呈已送達南京云云，各報記者因此消息之奇突，羣赴宋宅詢問眞相。宋以座客衆多，公務極忙，特派財部參事秦穎春出而接見，轉達宋氏之言曰：字林西報所載，純屬推測之詞，並非財政部方面之消息。又宋二十七日晨在宅接見鄒琳李調生秦穎春等，會商財政問題，王克敏劉崇傑亦先後往謁。觀宋氏之照常辦事，積極負責，則可知西報所載，完全不確。

【上海二十七日下午十一時本報專電】全國經委會以經費不敷，暫緩在滬設辦事處，一切接洽事宜，由財部滬辦事處辦理。

【倫敦二十六日中央社哈瓦斯電】國聯經濟股主任沙爾達，頃由此間啟程，前往中國，就中國政府顧問之職。沙氏係英著名經濟學家，對于運輸問題及各種財政問題，著作極多。中國政府對國內經濟設施，及財政機關，欲借重沙氏，以備諮詢，故聘書爲顧問。

【南京二十七日下午八時本報專電】財宋前提議中央整理各區鹽稅，就各區鹽收稅情狀，通盤籌劃，將各區內之稅率參差不齊者，及此區與彼區毗連地方稅率懸殊者，分別增減，妥爲厘定，以均稅爲正鵠，進行則取漸進主義，並將改訂稅率，詳細列表公布施行，業經中政會通過，並由國府分令行政立法兩院執行知照。1

巡視內蒙商洽自治
黃紹雄一行出發
隨行人員分三組辦公
汪擬加派白瑞等協助

【南京二十七日下午九時本報專電】汪擬派白瑞等赴蒙，協助黃趙，宣導中央治蒙方針。

【本市消息】內政部長黃紹雄，偕趙丕廉吳鶴齡等一行，於昨日下午一時二十五分，乘專車由平綏路離平，赴內蒙巡視。先到張家口稍停，與察境蒙王公晤談後，再到綏遠晤傅作義，然後即轉往百靈廟商洽自治問題。行程約須一個月，事畢回平返京。黃氏所乘專車，前晚業已備妥，停於西直門車站，附有無線電用車一輛，以備隨時與各方通報，此外尙有護送之鐵甲車一列，昨午十二時先行出發。午前，由黃氏隨員照料將行李及汪蔣等中央要人致送德王等之物品裝車完竣，逾午、送行者絡繹而至，計有軍分會何代委員長代表黃思嶽，徐英，班禪之大喇嘛布羅桑楚臣，內外蒙旅平同鄉會，蒙古救濟委員會代表巴圖阿拉坦瓦齊爾，希鴻圖，祺克愼，鄂式加，包維翰，巴少泉，及平綏路局長沈昌等各人，公安局並派保安隊及樂隊到站歡送，黃昨午十一時接見章嘉後，午間乘汽車離北京飯店，先到外交大樓訪政整會委員長黃郛辭行，旋又到居仁堂晤軍分會代委員長何應欽。下午一時，抵西直門車站，與送行者握手寒暄。趙丕廉迄一時二十分始到，相偕登車，專車即於一時二十五分向北開駛。隨行人員，共分三組辦公，其分組名單及所司職務如下：總務主任李松風，行轅秘書卓宏謀。軍事組，調查國防，辦理警衛。組長劉樸忱，楊君勱，岑維球，池中寬，張庚金，賴芷青。政治組，調查政治之已往及現在情況，旗縣分治及蒙漢關係。組長孔慶宗，賀揚霖，楊文炤，鄂奇光，阮雨民，譚惕吾。經濟組，調查經濟情形。組長賀揚霖，孔慶宗，楊文炤，徐曉林，趙文儒，卓宏謀。某隨員談及關於內蒙自治之地理範圍問題時，據稱內蒙設縣後，蒙旗政治中心已北移至察綏寧三省省境之北部，大致尙未設縣之盟旗，可交由內蒙自治政府管轄，其已經設縣者，能否劃歸自治政府，尙須與察綏寧地方當局，詳加治商之後，始能決定。又內蒙烏蘭察布盟盟長雲端旺楚克，錫盟副盟長德穆楚克棟魯普，及出席百靈廟會議王公代表，前晚有電致黃紹雄及趙丕廉，歡迎並稱已派包悅卿等來平迎接，惟包等迄昨未到，或與黃等一行在中途相値也。茲錄雲王等原電如次：北平軍分會探轉黃部長趙副委員長勳鑒。雲等來百匝月，敬候二公早臨，俾便指導一切。茲悉大駕離京北上，特由大會公派包悅卿，特穆爾博勒都，吉雅圖，蘇魯岱等，爲歡迎代表，前往迎候，藉申望忱，謹先電聞，雲端旺楚克，德穆楚克棟魯普，巴保多爾濟，及出席百靈廟會議全體王公代表等仝叩有（二十五日）印1

灤東匪有助力
態度忽鎮靜
平冀均派員赴榆交涉
日方突向撫寗增兵

【昌黎二十七日電】灤東剿匪，自開始以來，因地方情勢特殊，進行頗費週折，故前途尙不容遽抱樂觀。我方爲便利指揮剿匪軍事起見，擬將總指揮部移設昌黎，張熙光二十七日奉命赴榆關，晤關東軍遠藤參謀商洽，如得日方諒解，日內即遷移。現前方仍在沉寂中，形勢無變化。

【天津本報電話】撫寗城及紫金山之匪，尙在被包圍中。惟因日方與李際春部大隊長劉佐周，忽向我方提議半剿半撫辦法，影響積極進剿計劃。冀主席于學忠前（二十六）日已派參謀處長張熙光赴榆關，與日關東軍參謀遠藤交涉，平當局亦派代表蘇玉琦，於昨（二十七）晚過津赴榆，向日方交涉。聞我方對灤東匪患，決本原定計劃，實行清剿，不予收編。

【昌黎二十七日電】日方頃向撫寗增派兵士百餘名，用意不明。二十七日午撫寗之匪，突向我保安隊開砲二發，未傷人。劉興沛二十七日晨由津到昌黎，午後率各局人員赴留守營組織撫寗臨時縣府，開始辦公。

【昌黎二十七日電】據撫寗逃出難民談：匪現在態度，忽由恐慌而轉爲鎮靜，並於縣城四週建築防禦工事，觀其動作，似得有相當助力，故城內居民又感極度不安。1

湯河口股匪
與保衛團對峙中

【密雲通訊】二十七日上午五時，密雲縣長孫書堂據大水峪二區區長周澤溝公安所長趙嵩豪報告：在湯河口之大部股匪，與該地保衛團接觸，保衛團已將股匪繳械百餘名，獲大槍五十餘支。[illegible]，仍在對峙中。[illegible]【懷柔通訊】[illegible]

收編湯部
餉項問題未商妥

【本市消息】察省善後已大部辦竣，張北匪患，正在積極清剿中。駐於赤城獨石口方面之湯玉麟部，名目上共爲一個師，三個步兵旅，一個騎兵旅，湯氏要求全數收編，惟以餉項問題尙未商妥。在當局因華北財政困難，各軍雖經一度縮編，每月收支不敷尙鉅，勢難再於額外增加開支，故湯部迄未着手收編，將來收編人數，當以點名而有槍械者爲準。至於湯本人名義，刻已確定爲察西剿匪司令，餉項問題解決，即可發表。2

借中英庚款
導淮會◇◇
正商擬草約中

【南京二十七日下午九時本報專電】導淮委員會爲治理邵伯淮陰一帶水道，及興築兩地壩工程，向英庚款會借八百萬元。辦法已商妥，由財部担保，俟部[illegible]償息欵，正商擬草約中。2

馮有眞昨已回京

【南京二十七日下午七時本報專電】司法行政部秘書馮有眞，前赴贛謁蔣，報告羅文幹巡視新疆經過，事畢，二十五日由贛轉潯乘輪，於二十七日抵京。2

省行政長官
出巡通則
國府昨已公布

【南京二十七日下午十時本報專電】行政院以各地最高行政長官，不時出巡考察官箴及民情，應特制定各省府主席廳長及委員出巡通則，經內政教育財政實業五部審查，該院第一三一次會議通過，並經呈請國府備案，該項通則，已於二十七日公佈。2

于右任赴寶雞

【西安二十七日下午九時本報專電】于右任二十五日偕邵力子楊虎城赴武功，視察農專校址，結果認爲滿意，對建築已決定縱橫各百六十丈；即周圍四里，已繪就圖案，俟于攜返京，與各委磋商後即決定。于等二十六日離武赴寶雞，視察渭北水利，邵因公先返。二十六日晚抵省城。于並擬赴鄜縣視察農林場地址，並擬一登太白山。楊因檢閱事，定二十七日返省。◇◇2

李擇一在日
無任務有工作
願與日朝野交換意見
研究中日關係打開策

【東京二十七日新聯社電】南京政府之對日政策，因有吉公使之赴平，行將爲中日「滿」關係之全般的折衝，當此時以北平政權代表者黃郛之使者資格而派赴日本之李擇一，在長崎登岸後，滯留陸軍大演習之福井方面，與各方面折衝一切。二十六日晨入京，下榻麻布某處。該氏將暫留日，與日朝野各方面就可資於解決中日「滿」三國間懸案之基礎的工作，交換意見，頗爲各方面所注目。

【東京二十七日新聯社電】據已入京之李擇一談云：承諸君抬舉，目余爲使節，未免惡作劇。實則因有建造軍艦問題，且以在華北不勝忙碌，乃暫來此，以資靜養。來時在南京雖與汪兆銘晤及，止於報告華北之情況，未受到日後應如何之使命也。惟本人擬乘此機會，與日本朝野交換意見，就中日關係打開策，加以充分研究，以故雖無任務、却有工作可爲，而願聆無忌憚之意見也。

據東報載稱：相傳李有南京國民政府訓令，渡日接治解決中日懸案之李擇一氏，已於二十日午後七時乘聯絡船長崎丸，行抵長崎。李氏對往訪記者談話云，此次東渡之目的，決非由政府之訓令，全屬私人名義，但在日本預定約有一月勾留，如有機會，或與日本政府各要人會見亦未可知。以言余（李氏）個人之意見，則中日關係之打開，尙需相當時日，且以爲現在亦非其時，惟中國國民對日感情漸有幾分轉機一節，却係事實云。1

日本實行亞洲政策後之經濟影響（二）

日本之出口貿易並非複雜有如英美各國者。究其實，本甚簡單，蓋其主要出口之物品種類固有限，而其主要銷場亦較穩定故也，自互市以還，生絲之出口，常佔其輸出品總値百份之三十五以至百份之四十，此外，當互市之初期，則有茶葉魚鮮鋼品等項之運出，以湊合其餘値之數。近者茶魚鋼品之出口雖大減，而代替之者，又有棉絲織品與棉紗等項焉，週來此數項品物出口之量，已佔出口總値百份之三十三。輸出品類大概如此，固非複雜可知，若論其市場，亦已固定。其出口之生絲，百份之九十五運銷於美，此數在日本之生絲產量，計佔百份之七十五。至於棉織品與棉紗，則幾以全量運銷於亞洲大陸。此美國與亞洲大陸兩市場，近年容納日貨之量，竟超過其出口總値百份之八十焉。

如此出口品類與銷場之有限，危險可知：於是日本近年遂努力於品類之增加與市場之開發。南美洲，海洋洲，非洲，乃至歐洲，日本均努力以爲開闢新銷場之對象；然其結果則徒勞無功，貨品之銷場遂益限定矣。準是而論，日本今後惟有專靠此美國與亞洲兩大市場，彰彰明矣。以事實論，亞洲市場希望較美爲勝，良以在美之銷路，惟生絲一項而已，而美國現在所用之生絲，又幾全來自日本，故此一項貿易之增加，有待於美國人口之加多，物質上生活程度之增高，或生絲價格之低減。抑尤可慮者，現在人造絲之漸臻完美，自能與生絲作相當之競爭，而中國政治稍安定時，絲業勢必改良，屆時與日本生絲之抗衡者、自添一勁敵矣。至於他項品物運銷歐美，日本將更感困難，蓋歐美各國與日本文化固異，而己國工業之發達，又已臻於極度，日本爲供所求計，則惟有倣照歐西品物而已。然歐美距離日本過遠，歐美人所嗜又往往日新月異，日本雖力隨其時式之變遷，摹做製造，誠恐日本之所謂新者，運到歐美時已不爲時尙矣，故日本欲擴充其貿易，則惟有向亞洲市場力謀發展。捨此以外，豈有他途？

三

在亞洲市場，日本所特具之優點，誠屬不少，坐是，其優越地位，自非歐美所能想望。其文化固與大陸隣國大致相同，亞洲人之所需要與嗜好，日本人自能深知無訛，而以地理論，日本又與大陸幾相連接。加以亞洲之西南，與附近各羣島，人口之數逾五千萬。雖其購買之力薄，多業農以自給，所入有限，盈餘以用於貿易者無多，此皆確論。一九二九年度之中國貿易僅八萬二千萬金元而已，而印度以人口三萬五千萬衆，亦僅有一十一萬七千三百萬金元之貿易。若以歐洲荷蘭一小國較之，則數約相埒。荷蘭人口僅八百萬，而一九二九年度之貿易，竟達一十一萬零六百萬金元。兩數相較，可以見矣。

邇來日本政府中人有以美國對中國之同情，純以獲得中國貿易爲動機者，乃勸告美國人民毋作此想，謂中國購買力薄弱，永不能成爲美貨之主要銷場。斯說雖不無理由，然此目前之狀況耳。亞洲之市場中、尤以中國市場，實爲世界今後貿易最有希望之地，已無可疑。以目前論，外貨之推銷，在中國之各通商口岸與鐵道及近海各河流附近之地耳。內地人民倘自給自足，各村鎮間、手工業仍可維持：然將來交通發達後，手工業自歸淘汰，外貨自能推銷，此勢所必至，奚用懷疑。抑交通方便，各種事業之開發，又必應運而興，一若日本一八七〇年時然，如是，則中國之購買力將不弱矣。故二十一世紀時之亞洲，貿易之盛，當逾各洲，此亦勢所必至：非不可能者也。

亞洲市場目前所以發展不易著，購買力薄弱不過一端而已。若夫政治之不安定，實足以妨碍經濟之繁榮滋長，各地貨幣價格之不穩定，又足以妨碍貿易之獎勵，加以**銀幣價格之升**降不時，尤足令各國對中國貿易有投機之感。且亞洲中之各國屬地，如印度馬來半島安南與附近之小呂宋，均爲英美法所視爲其貨品之獨佔銷塲，於是各訂稅則，自享優先權利，而擯斥他國貨品焉，抑現在尤應注意者，則亞洲各國無論其爲自主之國家或殖民地，今皆注意於工業之振興。若中國與印度苟努力以興實業，其優越於日本者，所在甚多。工人之數既衆而工資廉，此一也；中印兩國又皆產生棉，可無求于外，此二也：中國煤鑛積存甚富，印度生鐵產量尤豐，而能煉骸炭之煤，量亦不弱。今此兩國於工業，均已在興辦之中，在昔所靠之日本貨品，今又皆能以自出品逐漸代之。以中國論，現有紡織機軸四百萬、而在各大城市中，又不鮮新興之工廠焉。以言印度，則一九三二年已有紡織機軸九百三十萬矣，較諸日本，尙多一百七十萬機軸焉。最近荷蘭爲與日本競爭計，又有將國中紡織工廠遷至爪哇之議。亞洲各國近爲保護其新興之工業計，皆從事於關稅之增加。印度之提高稅率，固受英國所主使，以使於英棉貨之推銷，而擯斥日本棉絲織品也。本年三月印度對於日本絲織品之統率，由値百抽三十而提高至値百抽五十；日本絲織品在印度向所暢銷，今受此打擊，圖本能一如晴昔矣。一九三〇年印度關于棉織品之稅率，分爲英貨値百抽十五，與他國者，則値百抽二十。然至本年六月，稅則經幾度之修正，對日本棉織品之稅，竟遞增至値百抽七十五，而對英貨，則祇値百抽二十五而巳。

自本年四月印度政府通告日本解除印日商約後，印度政府即訂立取締傾銷法令，於是即根據此法令而增加日貨稅則。此消息傳至日本時，日人不勝憤怒，蓋其貨品在印之推銷，正與日倶進，一九三二年銷印之額，竟達出口總値百份之十三零七厘。加以自中國抵制日貨後，日本正謀以失諸於中國者，求償於印度，今此打擊之來，則全部希望，遂爾冰消，宜其大倡擯斥英貨之論點。於是本年六月，日本紡業家皆遂通過抵制印度生棉，以爲報復。4

川匪擬以主力
與川軍死戰
楊森部正攻營山岳池
劉湘限期克復宣綏

【重慶二十七日下午四時本報專電】赤匪擬以主力對劉湘軍一戰，劉湘對之決取大包圍勢，楊軍進攻營山岳池，已在鳳凰城與匪接觸，羅澤洲赴順慶指揮．范紹增帥亦將赴渠河。渝定二十八日再宣佈戒嚴。

【重慶二十七日下午七時本報專電】楊森電劉湘，佔領蓬安周口河，舒場，豐登場，匪向營山岳池退却，正跟追中。營逢民衆，組自衞隊萬餘禦匪，劉湘二十六日應剿匪民衆後援會邀講演，謂共匪三月有把握肅清，望軍民一致。

【重慶二十七日下午七時本報專電】劉湘以綏定宣漢失陷，係匪徒乘[illegible]備突襲所致，並無何種實力，特限令五路軍總指揮，[illegible]日收復宣綏，並限令各軍[illegible]時並進，[illegible]肅清，始准回師，[illegible]存心畏怯，定[illegible]中央明令懲處，不稍寬貸。

【重慶二十七日下午七

設製毒機關
又破獲一處
日人在滬

【上海二十七日下午十時本報專電】日人利用租界及領判權，在滬設製毒機關甚多，每月出品山積，專供給華人吸食。日警昨在北四川路，又破獲一巨大製毒廠，捕主犯與村等三名，現押日領署。2

航空救國捐
已收七十五萬

【南京二十七日下午九時本報專電】全國航空救國捐，截至二十二日止，中央已收到七十五萬元，除航空建設會，已呈請行政院通令催繳。2

旅墨難僑
第十七批昨抵滬

【上海二十七日下午十二時本報專電】十七批旅墨難僑方富今，袁春霖等二十七日到滬。僑委會派譚仲禳慰問。該難僑定二十八日乘原輪赴港返籍。2

海部派艦
勦南日海盜
江元江貞已出發

【南京二十七日下午九時本報專電】海部以近來閩南日一帶，時有海盜出沒，劫案迭生，調派江元江貞兩艦，及陸戰隊前往會剿，該兩艦已出發前往。2

【南昌二十七日下午九時本報專電】[illegible]

【廣州二十七日下午九時本報專電】[illegible]

【香港二十七日下午九時本報專電】[illegible]

【漢口二十七日下午十時本報專電】何鍵二十七日下午八時由湘乘江安輪到漢，武漢軍政界要人均赴[illegible]

[illegible]

憲法初稿
已起草完成
憲法委會即開始討論
篇章次序與原稿不同

【南京二十七日下午九時本報專電】憲法初稿，起草完成，[illegible]焦易堂[illegible]二十七日呈孫[illegible]提出憲法[illegible]吳經熊張知本[illegible]篇章次序，與原稿完全不同，[illegible]總則，國民權利與義務，國民大會，中央政府與地方政府，國民經濟，國民教育，附則等七章。

鐵展審委
昨開全體會
決議審查標準六條

【南京二十七日下午九時本報專電】鐵路沿綫出品展覽會，聘王曉籟[illegible]等五十人爲貨品審查委員，核定優劣，分別給獎，[illegible]以[illegible]勵，二十七日晚宴全體審查[illegible]顧孟餘，曾仲鳴，並於二十[illegible]

魯西難民◇◇
千餘名到濟
魯公務員減薪救災

【濟南二十七日下午九時本報專電】魯西難民，二十六日夜用鋼甲車運來千四百三十三人，由市府送收容所安置。

【濟南二十七日下午七時本報專電】省府議決減薪救災，公務員百元以上者，減百分之十，以下者減百分之八，以五個月爲限。2

實部與僑商
合辦酒精廠
全部機器已到滬

【上海二十七日下午十時本報專電】僑商黃江泉與實部合辦酒精廠，商資本二百萬，全部機器已由美運滬，不久可成立。2

軍縮總委會 通過延會案

定十二月四日再開 由主席團起草公約

【日內瓦二十六日合衆社電】軍縮總委會依照主席團建議，自今日起延會，至十二月四日再開，在延會前，總委會訓令主席團起草一修正軍縮公約。在延會期間，韓德森將爲該項草約向歐洲各國都努力接洽，此次延會，係十月十六日重開後之第二次。德國突然退出國聯及軍縮會議所造成之歐洲危機，使此次延會成爲必要。總委會重開時，德國下議院選舉當已竣事。

【日內瓦中央社哈瓦斯電】軍縮總委會下午開會，韓德森請總委會對主席團之主張，一致承認，並已召集主席團，俾其對于應行採取之工作方法，各國代表有數人對會議繼續工作一層，表示意見，得以交換意見。英代表伊頓，以英名義宣言德之退會，對軍縮會議工作不應有何影響，目下僅在尋覓最良工作方法，以求得到主要效果。

【日內瓦二十六日中央社哈瓦斯電】軍縮主席團晚間開會，決定延會至十二月四日，在此時期以內，一方參加主席團各國之代表，應各向其本國政府請訓，一方軍縮會議秘書處，應準備十二月四日開始討論之條文，以便成立軍縮公約。4

李特維諾夫 已啓程赴美

討論美俄復交問題 廣田邀名流商對俄方策

【莫斯科二十六日合衆社電】將與美羅斯福總統在白宮作重要談判之俄外長李特維諾夫氏，今夜自此間隱名起程，前往華盛頓。氏於今夜十一時乘快車赴巴黎，其夫人未與偕行，此與外間所預料者相反。李氏之赴美，殊爲秘密。預料李氏與羅斯福總統將進行談判，李氏謀迅速建立美俄兩國間之邦交。今夜俄官方對李氏將乘何輪赴紐約一事，拒絕發表輪名，並拒絕發表李氏登輪之碼頭。李氏之隨員有蘇俄外部情報局局長蘭曼斯基，但蘭氏堅稱：彼非前往美國，而係赴西班牙出席會議。據此間可靠方面消息：外部秘書狄威客夫斯基亦隨李氏赴美，但狄氏是否於今夜與李氏偕行，尚未判明。今夜李氏離此之際，此間觀察者表示：確悉遠東日俄間之緊張形勢，實促使美國願與蘇俄討論復交。大部人士深信李羅兩氏將藉此次談判之機會，設法獲得一諒解。國際方面認：遠東方面日俄間之形勢，較歐洲現在形勢爲嚴重，各方推測，均集中於美俄之接近所加於遠東形勢之影響。

【東京二十七日電通社電】日外相廣田爲確立國民外交計，擬即開對華、對英、對美、對俄關係者懇談會，以期獲在外交工作上，萬無一失。其第一步進行辦法，擬於三十一日下午六時，在外相官邸，邀集對俄關係之日俄協會幹事倉持氏，日俄水產組合長樺山資英氏，北庫頁煤油公司總經理中里重次氏，朝鮮銀行總裁加藤敬二郎氏，及前駐俄大使田中都吉氏等，以關於確保對俄利權之方法上，諸氏建議書爲基礎，討論使日俄經濟緊密化之方法。又外相今後將繼續邀集金子堅太郎子爵，石井菊次郎子爵，及內田前外相，樺山英輔伯爵，松岡洋右氏，本多熊太郎氏，駐法大使長岡春一，並其他外交財界名士，交換意見。4

法新閣組織份子 與前閣無異

政府政策不至變更 預算危機依然存在

【巴黎二十六日合衆社電】今日沙勞特組成新閣，實際上與前閣無異。沙氏除任總揆外，復兼內務總長，按該職原由蕭丹担任。前總揆達拉迪仍任陸軍總長、彭加爾仍任外長，巴奈特仍任財長，柯德仍任航空部長。此項選任，已獲黎普蘭總統之同意，新閣內財政，外交，航空，航業部長，一仍前閣之舊。所有重要變更，僅沙勞特代達拉迪任總揆，並由殖民部長調任內務部長。因達氏參加新閣、巴氏仍任財長，故沙勞特內閣是否對於政府政策將有變更，殊堪懷疑。各方猜測，現均集中於沙氏內閣之是否能獲社會黨之合作以通過預算。際茲法郎仍在危險中，外界勢力復壓迫法國放棄金本位，故沙勞特現仍遭值與前閣相同之難題。多數觀察者相信，沙勞特內閣命運，將極短促，關於預算之新危機，不免再度發生。沙勞特政府必遇財政之非常短缺，以及對於減少政府人員薪金及新稅之反對。現各方注意均集中於沙勞特對下院所將爲之演說，以及該院對之之反響。沙氏組閣完成之速，實超過一般預料。

【巴黎二十六日中央社哈瓦斯電】本日下午三時沙勞特在海軍部繼續徵求各方意見，曾接見下院副議長德爾博斯，前商務部長羅蘭，及前預算部長皮脫利。德爾博斯對人言：渠對沙勞特之組閣，極有希望。羅蘭與沙勞特曾談財政經濟問題，對記者言：沙勞特對於財政問題，頗有獨到之處，能言人所未言者。沙勞特於下午六時離海軍部，同拜各要人，特別拜訪前總理巴爾都。一般人相信，沙勞特有意與下院若干要人會晤，晚八時將晉謁大總統，赴公府之前，將先回海軍部。

【巴黎二十六日中央社路透電】沙勞特政策之主旨，今日已在黨務會議中發表如下：（一）英法親善，（二）傳統的急進黨外交政策，（三）與軍縮會議之繼續，（四）不與德作直接會商，（五）對四強公約之遠慮，以財政政策爲內閣存亡之問題，新政府對於財政將實施緊縮，敢於新政策之減稅，對於欠稅者，將嚴收數，並將提出公共工程計劃。

【巴黎二十七日中央社哈瓦斯電】下院休息室內一般人士，對政潮得迅速解決，多表欣幸。但中央各黨若干份子，對閣員位置，多希望更加平均分配。至下院對新閣將取何態度，現難預料，惟急進社會黨則將堅決擁護政府。各政團大部份將俟內閣宣讀大政宣言後，方決定其立場。4

經濟會議主席團 將舉行非常會議

對關稅休戰案有所討論 法國亦提出保留案

【倫敦二十六日中央社哈瓦斯電】法繼荷蘭各國之後，宣告廢止關稅休戰而後，頃據每日電聞報載稱：世界經濟會議主席團，或將舉行非常會議，討論此事云。按關稅休戰，係于本年五月十四日由世界經濟會議一致通過，規定在世界經濟會議期間實行。

【日內瓦二十六日中央社哈瓦斯電】法新內閣尚未組織就緒，日內瓦方面工作，由國聯會法代表團辦事處主任馬西格里暫行代表參加。頃馬氏以外長名義，請國聯秘書長愛文諾轉達經濟會議主席團，謂法國雖參加關稅休戰問題，惟因憲法關係，不能不保留國會對於此案之權，同時並須按照他國辦法，保留機會，以便與他國訂立與法國生存利益有關係之協定云。4

轉呈悲觀

英美戰債問題

【倫敦二十六日合衆社電】今日閣議後，英國官方對於早日解決英美戰債問題之希望，承認悲觀。據悉：英政府認爲羅斯福新貨幣政策之宣佈，使戰債問題更感困難。宜按該政策規定一統制，由美國改造財政公司購買黃金。

【華盛頓二十六日中央社路透電】英美戰債談判，今日集議一小時，事後並無文件公佈。據聞英國方面未提出正式建議。

◇英擴充海軍案◇ ◇將向國會提出◇

【將訊】英國海軍專家白蒂德氏最近於「每日電訊」上發表如次之消息：[illegible]

[illegible] 第二，建造大型驅逐艦 [illegible] 第三，建造二千噸級 [illegible] 第四，航空母艦四艘。上述海軍擴張案 [illegible] 最高當局認爲與倫敦條約無絲毫之抵觸 [illegible] 巡洋艦計十四艘，因艦齡到達之明年 [illegible]

英國可著手建造之巡洋艦 [illegible] 防禦法及人員之不足 [illegible] 英國之潛水艦僅四十二艘 [illegible] 受潛水艦之襲擊 [illegible] 日之甚者云。4

對時局態度

有備戰決心 荒木大角

十月二十四日大阪朝日新聞載稱：荒木陸相爲陪觀大演習，爰於二十二日午後九時四十五分自東京驛乘車西下，車中會作如左之時局談云：「五相會議後所應辦者，即使國民深刻認識現下內外情勢，及講求使愛祖國之同胞，得安康之生活，換言之，即國民一致協力，努力於與國日本更生，日本之建設。（中略）最後，日本借竹槍三百，亦當挺身而戰，決不讓皇土，有遭受蹂躪之事發生。至日俄戰爭，原不作此想，唯苟有防礙日本之進路者，無論如何，日本不能不加以排除。如最近蘇俄之對日態度，令人頗爲遺憾之點固多，但蘇俄或無與日本決戰之心意，雖然，苟蘇俄反覆其令人遺憾之態度，則日本忍無可忍，拔劍而起，舉刀相向，亦未可料。煤油問題，漁業問題及其他多數問題，將來蓋將爲兩國間之難問題，吾人雖不好戰，但不能不有恒久之準備與決心，屹立不可搖動，以處最惡場合。」

又載：大角海相陪觀軍大演習，二十二日午後九時二十五分自東京驛出發，直向演習地進行，車中對記者以當前諸問題爲中心，作如下之問答：

問：一九三五—三六年衆謂爲係日本之危險線，是帝國海軍之使命與責任，將愈加重，然則海軍對此山雨欲來之國際危局，抱如何決心？

答：一九三五—三六年，自種種意味，無論對於日本或對帝國海軍，有重大意義，固無待言，帝國海軍對此緊迫之國際局面所抱決心，一言以蔽之：治不忘亂，準備以待是已。換言之，即全軍一致團結，充實士氣戰技，無論何時，克盡厥職，以期不辱帝國海軍光輝燦爛之歷史。按此乃武人當然應有之決心，絕非飾詞，固不待言。

問：歐美列強，咸着手計劃擴張海軍，至於美國，則已着手大大的建艦，勢之所趨，萬一引起列國間之建艦競爭，則帝國海軍持何意見？抱何態度？

答：歐美諸國，目下在倫敦條約範圍以內，或建造軍艦，或計劃建造軍艦。任倫敦條約範圍以內建艦或計劃建艦，是否可以以建艦競爭一語名之，殊不易斷，唯歐美各國自今年春初，即建樹建艦計劃，或醞釀討論，則爲事實。此種事實，或認爲係由國際關係不安所引起，或則認爲係一九三五年第二華盛頓會議之序幕，衆論紛紜，各執其是。今姑不問何說爲確，然吾人正不必注意他國之行動，吾人與其注意他國之行動，勿寧創自衛之道，準備以待，並立於正義之上，向所信直進。國民方面，亦應自己整飭，其借令有如何之事發生，亦應有鎮靜之自信與決心。

問：海相對於達成第二次補充計劃之意見如何？

答：本諸前述見地，極力努力達成而已。

問：五相會議中，關於國防外交調整之大綱方針，雖已決定，然則今後如何使其具體化乎？

答：五相會議中，意見

冀戰區救濟會 今日開第二次會

【本市消息】河北省戰區救濟委員會，頃以農賑急賑兩組，提請核辦案件甚多，亟待商討，以資進行，故特定今（二十八）日上午十時舉行第二次大會，委員除冀主席于學忠因公未能來平參加外，在平委員屆時均將出席。

【本市消息】華北戰區救濟委員會農賑組，前派員調查豐潤遵化宣化三縣農村 [illegible]

業經一致之國策根本原則，且表現於日常事務之上，至主要係關於國防外交及與國防外交相關聯之事項，今後事務當局間關於細目事項，有處理，即依所定大綱演繹，今後當屬 [illegible] 之必要與否，之問題。4

戰區公債條例

立法院昨通過

【南京二十七日下午六時本報專電】立法院二十七日晨開三屆三十六次會，到王祺，馬寅初，傅汝霖，谷正綱等六十九人，主席孫科，秘書長梁寒操，討論事項：（一）本院財政委員會報告審查民廿二年關稅庫券條例案，議決通過。（二）本院經濟委員會報告審查修正民營公用事業監督條例草案，修正通過。（三）本院法制委員會會同經濟兩委會同審查 [illegible]（四）[illegible] 市組織法第二十四條 [illegible] 議決照審查報告通過。（五）本院財政委員會審查民二十二年華北戰區短期庫券條例案 [illegible]（六）[illegible] 華北救濟戰區公債條例，議決通過。

【南京二十七日下午六時本報專電】立法院討論華北戰區公債條例時，馬寅初報告財政委員會審議該案對原草案修正下列各點：（一）該項公債期限，五年之久，原定月息五厘，（二）[illegible] 改爲年息六厘，（三）張溥泉（繼）先生會電本院，對基金保管應有妥善辦法，故加第八條，具體規定保管辦法。

公債條例全文

【南京二十七日下午七時本報專電】立法院二十七日通過之華北救濟戰區公債條例全文如次：（一）國民政府爲籌辦華北戰區救濟事宜，發行短期公債，定名爲民國二十二年華北救濟戰區短期公債。（二）本公債定額爲國幣四百萬元。（三）本公債用途（甲）辦理賑濟事項，（乙）補助農村事項，（四）[illegible] 本公債利率定爲年息六厘 [illegible]（五）本公債 [illegible]（六）[illegible]（七）本公債還本付息 [illegible]（八）[illegible] 基金保管委員會 [illegible]（九）本公債還本付息，自二十三年 [illegible] 十七年七月末日止，全數償還。（十）本公債得爲買賣抵押及其他擔保之用。（十一）本公債得爲各種公務上保證金之用。（十二）對於本公債有偽造及損毀信用者，由司法機關依法懲治。（十三）本條例自公布日施行。1

香翰屏辭意仍堅 陳濟棠乏術挽留

電召余漢謀返省勸駕 楊熙績亦向政務會辭職

【香港二十七日下午九時本報專電】香翰屏辭意仍堅，已交代第二軍部及綏靖署，陳濟棠屢派要員慰留，香避不見面，並擬回合浦故鄉 [illegible] 二十六日晚 [illegible] 陳維周 [illegible]

【香港二十七日下午九時本報專電】陳濟棠仍無復職表示，再電召余漢謀回省，挽香 [illegible]

【香港二十七日下午九時本報專電】楊熙績因判處死刑，向政務會辭職 [illegible] 1

美俄復交關係接近之 政治經濟背景（一）

◇……◇ 一 三月以來之美國承認蘇俄聲 ◇……◇

當本年三月，羅斯福尚未就美國大總統時 [illegible]

[illegible] 認蘇俄之歷來態度，於波士頓外交政策協會午餐席上，作如次之演說：「美國之對俄政策 [illegible]

◇……◇ 二 胡佛以前之美國對俄不承認政策 ◇……◇

[illegible]

中航公司 營業漸有起色

三大幹綫業已完成 蓉黔綫正在籌備中

【南京二十七日下午十時本報專電】中國航空公司自十八年成立，初步計劃之滬平，滬渝，滬粵三大幹綫次第完成。據該公司駐京辦事處長周世安談該公司近況云：自十八年十月二十一日正式開辦時 [illegible]

京滬津浦兩路 不再掛萬國臥車

【南京二十七日下午四時本報專電】京滬津浦兩路與萬國臥車公司訂立合同，於前年加掛萬國臥車，每一輛特別快車，均加掛一輛，此項租金，影響路局營業，本月合同期滿，兩路局決不續訂，已通知萬國臥車公司。2

京滬電話新幹線 二十四日已開工

【上海二十七日下午十時本報專電】交部派設京滬長途電話新幹綫，已於本月二十四日，由京開始興工，全綫長二三二英里，需費四十餘萬元，年底可完工。定明年元旦試話，二月間正式通話。2

要聞簡報

◇王克敏定二十九日晉京 [illegible]

◇傅汝霖二十七日 [illegible]

◇吳稚暉 [illegible]

◇[illegible] 王正廷 [illegible]

◇[illegible]

◇南京市財政局長 [illegible]

◇六中全會 [illegible]

◇請求撤銷 [illegible]

◇馬超俊二十七日晚十一時出席立法院 [illegible]

◇張群二十七日赴漢口 [illegible]

◇電 [illegible]

◇贛省 [illegible]

◇韓復榘 [illegible]

◇其 [illegible]

◇比使紀佑穆 [illegible]

◇十八分乘平滬快車由滬 [illegible]

◇東海關 [illegible]

◇理 [illegible]

◇電公 [illegible]

◇各 [illegible]

◇難民 [illegible]

◇商 [illegible]

◇上海 [illegible]

◇省 [illegible]

◇保 [illegible]

◇移 [illegible]

◇電林 [illegible]

◇日僑祭 [illegible]

北晨藝圃

歡迎投稿　禁止轉載

天和閣聯話（九〇）

愴

庚午八月，黃秋岳先生四十初度，時賢饋贈詩畫聯語至夥，樊樊山老人贈一長聯云：「王溥廿六作狀元，卅二拜宰相，過强仕即致政養親，雖富貴極崇高，先生不樂五季。」「香山是年官七品，逾歲晉兩階，迨稀齡而分司居洛，論聲名與文筆、斯人自有千秋。」此聯殊不落俗套。秋岳工詩，善製聯語，其輓陳師曾一聯云：「道旁躑躅一詩癯，京國十年，贈畫忽憐難再得。」「天下傷心此秋夕，鍾山一老，寄書不忍問何如。」師曾病殁京師，其尊甫伯嚴先生時寓南京，此聯情詞悽惻，頗爲時傳誦。又輓田煥亭將軍云：「雲中老守，早著威名，東閣靳當年，坐令皂隸侯王，一瞑及茲哀世事。」「洛下小車，時逢晚出，豐樓猶昨日，忽動孤寒涕淚，百年何只哭吾私。」格律神韻，均饒勝慨。又輓汪伯唐先生云：「四國問安居，寫偈晚依祇樹隱。」「九京盛朋從，歸神忍更飲冰招。」汪公晚年好佛，七十壽，秋岳曾寫經奉贈，汪公逝世未久，梁任公繼汪而殁，故聯語云然。

珍珠奇案（三一）

（原名Yellow Munro）　Gerard Fairlie著　王庚堯譯

「您或者將我與我從弟攪在一塊兒，未能分清，他是約翰摩利，諒您必已會過。如果容我說句冒失話，我想您最好是……」

且住，我可要留神，莫令他疑我是有意攻訐人的短處。

「詳細考察那任何人的性質，然後再請他作您的非常執行人。」

是，這樣寫行了。

「我希望您健康上的恐怖，能證實是毫無根據。」

我想這大概可讓那位老先生滿意罷。

「您最誠實的伊安摩利」

又將我的覆函重看一遍，與我收到他的原信疊在一處，裝入封內，封面寫明寄至比特尼村白屋。因爲郵票用盡，起身向侍役去買些。常我由寫字桌前，立起來的時候，僕人拿進一份晚報。我從他身旁經過，一眼看見一行標題，不覺停住了腳步。

我常聽說，凡事耳熟見慣，就可以滿不在乎，假如此話不虛，我現在大可以臨變不慌了。我於過去二十四小時之內，已受過兩次大驚，誰想此次的噩耗，使我倉惶失措，其刺激的程度，仍較前有加無已。

我一時軟癱無力，獃若木雞，不知如何是好。

這明鮮鮮的標題說得是，大發明家維敦教授，昨夜不知何時，在比特尼村白屋被害。

我腦子裏又是一個奪目的閃光，一個純重的金屬聲音，一個凶兆的銳敏感覺。於低頭看看手裏待寄未發的信。忽忽悠悠的，如在夢中一般，慢騰騰的拆開了信封，抽出信紙，將我作的覆函，撕得紛紛帶碎。命運將我拖到這是非裏來，不管我是否從心所欲，不得不担起來這强派的付託了。

排擠（五）

竹聲

歷年的遺風，凡是經理親筆所書的重要信件，是沒有不被文牘檢查的，因爲每發一封信，需要經過文牘登記，再行交與收發的。所以不論什麼秘密事件也難於不被文牘知曉。小陳便是開創這例的主使者，然而消息透露之後，他便把文牘科高高懸起，表示消息的敗露是在文牘。

當小奇接辦文牘時，便竭力避免這種事態——然而小陳宣傳：

「你說這是謠言，那你可以不信；我這消息是得自小奇那裏。」

「他怎麼會知道？」

「他怎麼不會知道！」

小陳從他那瘦小的頭上，瞪起一雙無神氣的眼睛，表示對方見解的微渺。「他會偸拆頭兒的信呀！」

因是小奇便爲小陳所厭惡，但小奇無從知曉。盜看書信的罪名，在小奇頭上定了極深刻，極偉大的汚點。除去正經理不知道外，幾乎無人不知，這是小奇把道德看重，所得的結果。

畢竟小陳因是對於秘密消息無從打探，尤其當此嚴重的時期中。他益發的怨恨小奇，排擠的火焰因是高烈，小奇便是航海的暗礁。

經理拿着一封信，放在小奇的棹上，被張大鬍子所見，然而張大鬍子沒那胆量去竊視，馬上又跑到會計科的門口壁貨處籤一字價目單，對於小陳使了個眼色。小陳把算盤緊打了幾下，便走出了會計科，到張大鬍子的公事棹頭，探詢究竟。

張大鬍子把小陳的袖子輕輕拉着，伸手指指文牘室，然後用手一推：小陳領略得這種意思，便走向文牘室，看小奇不在，回頭又對張大鬍子指了指樓梯，張大鬍子也會意的担了巡風的責任。

小陳看見信是寫給分店經理的，又在左上角寫了一個「快」字，便欲用刀啓視，然而啓視不是三五分鐘所可辦到，於是納入懷中、走出了文牘室，臉上泛出笑容，如獲至寶。

張大鬍子又追到會計科，小陳却不在屋中，給他以不小的失望。當他回歸，走到經理室門口時，經理又走往文牘室，然而馬上出來了。

「你去問那封快信發了嗎？如果沒發拿回來。」

張大鬍子慌了手腳，滿心發洩到遍體：幸好小陳從樓頂走下。

經史百家刊誤（一）

馬定

歐陽文忠公集古錄目楊震碑陰題名跋云：「此碑所書河閒趙伯鑄傅陵劉顯祖之類，凡百九十人，疑其所書皆是字爾！蓋後漢時人見於史傳者，未嘗名兩字者也。」予按前漢書匈奴傳，王莽秉政，令中國不得有二名，因使使者以風單于，宜上書慕化爲一名，漢必加厚賞，單于從之，上書言幸得備藩臣，竊樂太平聖制，臣故名囊知牙斯，今謹更名曰知，莽大悅，白太后遣使者答諭，厚賞賜焉。當莽時，固有明禁。暨光武即位以來，士大夫相循襲，複名者極少，但不可謂無也。蘇不韋，字公先，有傳附於蘇章傳後。孔僖二子，曰長彥，季彥，又有劉騊駼，嘗與劉珍校定東觀書，漢書有雲中丘季智，名靈舉，郭泰傳有張孝仲，范特祖召公子許偉康，司馬子威，此數人者，出於芻牧置郵屠沽卒伍，决非以字行者，其爲名無可疑。如此之類，見于書傳中者纍纍，豈見于史傳者，未嘗有兩字名者耶？

內務府匠作攷（五六）

鶴鴻

（二）「驗傢俱」，未造墨之先，由管理御書處王太臣點派彙管郎中，調驗傢俱須補充者，行文各處補領。調驗後，再遇傢俱損壞或缺少，則由拜唐阿購買賠償之。其需用傢俱，計薰烟用盤墩十架，濾膠漂砵用盆盂鉢桶各十五份，押竿三十根，墨模子二百，艾葉四十斤，膏石三尺者二十四方，五尺者十八方，金磚一百塊，竹尺木尺各四十付，榔頭十二根，銅杵臼八份，鐵杵臼八份，瓷杵臼八份，糊刷十六把，皆行文營造司領取。鐵拍子二十二份，鐵鏟鐵鏈鉗各十份，挂竿一百二十五根、濾膠隔漏二十份、皆由武備院領取。其煤爐炭爐，由本處自置。

（三）「調匠役」，本處之三旗匠役不足，許臨時偏用民匠，由內務府行文順天府，飭大宛兩縣代募，各墨莊工匠每名每日給菜飯錢銀五分，工錢銀一錢二分，名曰「民匠口份」。而僱用民匠，專以造墨爲限，若臨時修理傢俱之石匠木匠鑲胎匠以及畫匠煨漆匠，則由營造司調取，名曰「外調匠役」，其製匣之褙匠刷印匠造匣匠，則由養心殿造辦處調用，名曰「內調匠役」。

朱門酒肉（一三）

愼言著

五　馬路巡禮

炳光道：「我自學校畢業，到現在只吃教育飯。」李二小姐笑道：「據我看，總得把生活改造改造。」炳光道：「我認得人不多，沒有門徑，不會運動，所以我只願守拙。」李二小姐道：「這個倒不難，只須有機會，都好辦。」說着，又向炳光笑了一笑。假如換了一個口頭圓滑面皮厚的人，見李二小姐如此表示，一定會顯着臉，順便向她懇求介紹，李二小姐必定很歡喜接受。炳光知李二小姐給他一個好機會，但覺向婦人女子運動，太卑鄙太下流。見李二小姐對他笑，他也一笑報之。二人一笑之後，心中似含一種不滿足，不安的滋味，轉無話可說了。靜默幾分鐘，李二小姐才說道：「史先生你的品格眞高，只是在這社會上，不大合宜，應該隨俗才不至落伍，才不至吃虧。」炳光聽了這話，心裡微微有些感觸，很想把自己懷抱和志願說說，又想她是一個時髦女子，我發了牢騷，她未必能聽得進去。因笑道：「要從事政治生活，至少須有政策，有方針，把所蘊蓄懷抱施展出來，不負民衆付託才對。若是只圖一身衣食溫飽，妻子娛樂，在政界依阿取容，仰人鼻息，收入方面，或者能稍爲活動，精神方面却大苦痛，所以寧願當教書清苦生活。」李二小姐笑道：「事在人爲，遭逢時會，也很可以施展懷抱。我認爲在現代時代，須具有現代眼光，尤須有現代手段活動，若是具現代眼光，而缺乏現代手段，那就大大失敗了。」炳光見李二小姐會發出這種議論，倒出意外。怔怔問道：「密斯李，所說現代手段，是如何見解？」

欺詐美容師

靜芬

說起倫敦的邦德街Bond Street，大約都知道那是一條純然上流的商店街，不大寬的街道，兩傍排列着有名的奢侈品店。如古董鋪「賈爾士」和「馬勒特」，鞋舖「亞浦諾爾斯」，婦女洋服店「麗娜」和「拉色爾安德亞冷」，毛織物的「愛格」，皮貨的「克拉弗登」，帽子店「賈蓀」，男子服店「希爾」，香水店「愛德金生」，寶石店「加爾契」等，這些商店，與其說是倫敦第一，不如說是世界第一。

「永遠的美！」，便是邦德街中耀人眼目的一個商店，通行的紳士淑女，幾乎無一個不住足的。

「永久之美！希望永遠美麗的夫人小姐！請進本美容院一試——！」

迎街的玻璃窗中，陳列着各種各樣的瓶盒，五光十色的化粧品類，反射着陽光，愈顯着輝煌美麗。通行的士女們像釘住一般，向裡面注視。希望永遠年青美貌，是女子的弱點。和青春告別，走向中年的婦女，和面貌不揚的女子，都希望奇績的變成美麗，美麗的人便希望能永遠保持她們的美麗。像這樣有自信力的美容術廣告，從來還沒有見過，所以婦女們都用極熱烈的眼光，佇立在邦德街的美容院前，玻璃窗中的化粧品，都附着很貴的價值，因此對於牠們的效力，更使人感到有極大的權威。「貴的東西都是好的」，這是人的常情。

水滸別傳（三三二）

恨水

第十四回　兩都頭明火索漁村　七英雄舉杯盟水閣

却說伍虞侯走了，閔海一人却暗地裡尋思，呂志俅眼裡，早是看不慣李俊弟兄們，伍虞侯特地來說了，必是有些原故。像李俊那般人物，常州城這些兵馬，他如何會看在眼裡。只是常州城若是冷不防地派一枝兵馬去直搗消夏灣，他一切都不會防備，須喫呂志俅手腳。我便與李俊交厚，事到臨頭，我却怎地去開發他。於是把手下兩個土兵叫到身邊來，將伍虞侯報告的話，對他們說了，叮囑他將話轉告李將軍，便說「事情急迫，來不及修寫書信，我在州尉相公面前，自會推託。若是州尉不容，也只好奉命前來，倘是蕭老漢在此，可以請他早早避開。」兩個土兵答應去了。閔海端正了頭巾，便向衙門裡來，在大堂外，便遠遠地看見蔣都頭站在台階下立候傳話。這蔣都頭名振，外號兩臉神，因爲他半邊臉長滿了硃砂痣，半邊臉是光滑的。他肥腰粗手臂，恰是有幾斤蠻力。閔海見他時，便先笑道：「大哥却早來了，我在家中喫幾杯午酒，來晚了一步。」蔣振道：「今天相公因甚同傳我二人回話，莫不是有甚差遣？」閔海向他臉上打量了一番，才笑道：「今天下午，有人約我博兩局，我正想賭幾兩銀子，贏來買酒喫。若有差事時，蔣大哥應承了去罷，回來時，我自大碗請大哥喫酒。」

御製舒肝丸

前清太醫院

此丸專治男婦七情悶鬱　胸悶脹滿　兩脇脹痛（少腹墜痛脾虛氣寒不能轉輸以致胃氣脹疼）胃脘刺痛（倒飽嘈雜不思飲食噯氣停食停水）嘔吐吞酸（吐苦作抽食難消化肝火衰肺咳嗽多痰喘促不寧以致）堵悶膨脹（肝陽上逆心慌心悸夜不能寐寐則多夢以致）心跳神驚（煩躁昏迷頭眩耳鳴肝逆橫行則週身串痛及婦女）時抽肝風（飲食無味腹空不飢身體因傷肝氣鬱結肝不藏血血虛血不養筋以致）四肢抽筋（麻木不仁肝主疏泄若肝鬱氣滯榮血不利及）左條右塊（血瘕血癥之類發作無凡以上之症皆得於肝木所致此藥大能）健脾開胃（和肝調氣止嘔止痛定抽舒鬱化滯消脹寬胸止嗽化痰養榮益氣安心定神）標本治之（功難盡述實乃舒肝之良藥誠蓋世之奇品也孕婦忌服本堂僅此一家並無在外設立分號代售等處特此鄭重聲明如蒙諸君賜顧請）詳認濟善堂畢記

專治腰疼寒腿

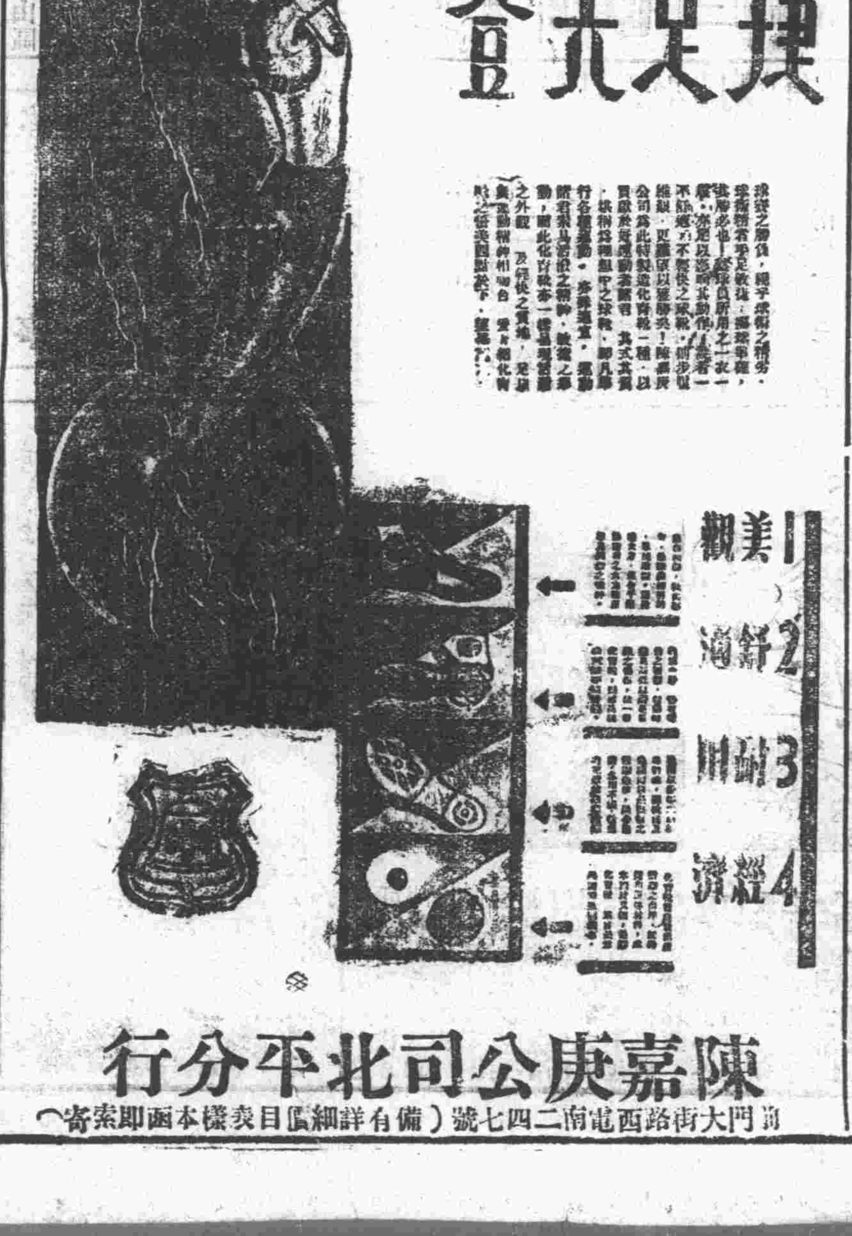
外貼萬靈筋骨膏　內服張氏追風丸

各界病者請注意焉此膏中張四角大張一元　郵費二角　本堂開設北平東單牌樓北西總布胡同四十六號　寶善堂張

強身壯體　保腎補精

羅威士健壯丸專治　總經理　中華大藥房　北平各埠均有代售

捷足先登



陳嘉庚公司北平分行

前門大街西路電話南局二四七號（備有詳細目錄索函即寄）

本廠分銷處前門西河沿　代銷處東安市場集成商店　西單商場西單商店

孫桐崗臨別贈言 各地民衆已經覺醒

返濟後即結束全國飛行 明春仍擬返德留學

中國青年飛行家孫桐崗，偕同王祖文，駕航空救國號飛機，作全國飛行，於九月五日由濟南起飛，經南京，上海，漢口，西安，太原等處，於十九日飛抵北平，備受各界熱烈歡迎。昨日（二十七）下午二時四十分，在南苑機場起飛，環場低飛數匝，即於二時三刻飛平市上空，散發航空救國小標語多匝，藉資宣傳航空運動。三時許即離平直飛天津，在津勾留二三日，即返濟結束全國飛行。平市黨政軍各機關及各民衆團體代表，並中外記者約五百餘人，均蒞場歡送，一時頗爲熱鬧。茲錄離平詳情如次：

歡送羣衆

昨日下午一時，平市各機關及各民衆團體代表，即陸續乘車赴南苑機場歡送。計到何代委員長代表沈晞，軍分會代表張貴蒲、蔣斌，政整會代表何孝怡、林翼民，市府代表譚炳訓，祝維平，空軍創立會代表錢昌義，省市兩黨部代表陳石泉、陳訪先等，及各學校民衆團體代表約五百餘人。二時二十分孫王兩氏衣皮衣皮帽，並各帶手槍一枝，精神奕奕、抵場後即被羣衆包圍，互與爲禮。旋即查看機件，並上汽油。

起飛情形

孫王與衆週旋後，即登機準備起飛。空軍創立會將印就之航空救國小標語多種交予孫氏，連同孫氏在山東帶來之小標語一同置於機上，擬飛平市散發。二時四十分孫氏舉手致謝，羣衆皆歡祝成功。航空救國號滑行數十步，即凌空而上，在機場上空環斜數過，並時作掠地飛行，往返極爲靈敏。如是五分鐘，即離場直飛平市，羣衆亦相繼返城。

散發標語

二時三刻飛平市上空，環繞數匝，答謝各界，並發放空軍創立會及孫氏個人印就之航空救國紅綠小標語多種，以資激勵民衆，提倡航空。至三時許，即離平直飛天津。茲節錄各種小標語如下：「飛機是救國先鋒」，「空防就是國防」，「飛機是交通利器」，「中國空軍萬歲」，「訓練航空人才」，「創立航空基礎」，「航空是科學戰爭時代的唯一武力」。等

臨別談話

孫氏登機後，於百忙中，對記者作簡單之談話如下：此次作全國飛行，提倡航空救國，所到各地均受熱烈歡迎，足證中國民衆感於航空之重要。本人係一提倡者，如能達到航空救國之目的，還望新聞界努力促成。飛津後勾留二三日，即返濟結束全國飛行，日內或赴滬拜領杜月笙先生所贈之小飛機，如經濟有辦法，明春即行赴德，繼續求學，從事製機學科云。

【天津本報電話】孫桐崗王祖文二十七日下午三時四十分抵津，降落東局子飛機場。省市政府市黨部及各界歡迎者千餘人。機降落後，孫發表簡單演說，謂本人航飛全國，此乃最後一站，目的在喚醒民衆，使知航空救國。嗣即赴六國飯店休息。四時半在國民飯店開歡迎會，由邵華致歡迎詞，孫王皆有答詞，當場並議決組織天津號籌備委員會，進行募捐。推張伯苓，王文典，雍劍秋，王韶，齊向宸等二十五人爲籌備委員，六時散會。七時各界在西湖飯店舉行公宴，爲孫王洗塵。定今（二十八）日上午十時在市黨部舉行歡迎大會。孫在津勾留三數日即返濟，定期赴德學習。

北寧路局長 殷同昨就職

【天津本報電話】北寧路局長殷同二十七日上午十時接事，由許文國勞勉二八交代，殷當對全體職員訓話，勗以勤儉守法等。殷對記者談稱，關於僞路聯運，日人前會交涉，現又擱淺，最近或將重行商議。本人認爲北寧路問題有車輛，未嘗不可令其進關，但絕對阻止僞路車進關。以後對本路失業員工，盡量安插，現有職員亦不更動云云。

難民出關問題 或將無形打銷

蔣委員長有電到平

北平市當局遣送大批東北難民回籍，東北黨務辦事處及東北難民救濟委員會，先後電中央及蔣委員長請阻遣送，昨日東北辦事處接蔣委員長來電，略稱：「前接往電，即電詢北平當局，據復電稱：遣送東北難民回籍一節，大批遣送，不特市府無欵，且恐必滋誤會，路車僅至榆關，距離其家鄉尚遠，實無法遣送等語，特復察照。」又據北平公安局長余晉龢派何文春，於昨日赴東北黨部辦事處有所解釋、亦認遣送難民之舉，事實難辦到云。又訊，東北黨務辦事處爲請求政府實施救濟東北難民，已電囑該處在京委員梅公任，徐箴，就近向中央接洽云。

北平市古物

中政會定有處置辦法 圓明園劃歸清大

【南京二十七日下午九時本報專電】中政會規定北平古物處置辦法如下：內政部所屬之古物陳列所，所存物品，劃作中央博物館基本物品。北平壇廟管理所，歸內政部直轄。歷史博物館及天文陳列館，均歸中央研究院管轄。頤和園地址房屋，交平市府保管・其古物移交故宮博物院，圓明園交淸華大學辦農業試驗場，原有古蹟及石刻，交該大學妥爲保存。

追悼殉職長警 定今晨舉行

平市公安局爲追悼平西紅山口二道山地方因公殉命長警，已定今日（二十八）上午九時在公安局運動塲舉行「追悼殉職長警楊英、林全福、郭玉然大會」，現該局已將會塲佈置完竣，除已通知各機關外，屆是日將由局長余晉龢率全局職員舉行公祭大會。秩序昨已擬就，茲錄如次：（一）全體肅立，（二）奏哀樂，（三）獻花，（四）獻爵，（五）讀祭文，（六）行奠祭禮，（七）默哀，（八）三鞠躬，（九）奏哀樂，（十）致詞，（十一）家屬答謝，（十二）奏哀樂，（十三）攝影，（十四）禮成。

門頭溝煤礦調查

礦工生活鳥瞰（一）

中英公司握開採之覇權

記者日昨赴平西門頭溝視察，因欲吸口鄉野空氣，乃徒步前往。奈天公偏不作美，揚沙走石，記者孤曠野中，至感不適。茲將門頭溝調查詳情，報告於讀者：

（一）形勢——門頭溝居北平西五十華里，有火車直達西直門，汽車直達阜成門，行程只需一小時又二十分鐘。常有吃飽了飯渴厭了都市生活的老爺太太少爺小姐們，不嫌長途顛簸，坐着八汽缸的汽車到此地觀光。他們是關心中國的工業來這裡視察一下嗎？他們是惟恐可怕的肺結核降臨到他們身上，才慌慌張張的跑到這裡的四平台來聽鳥鳴，看流水，吸淸氣。至於工業如何，工人如何，那些不能引起他們些微注意的。

門頭溝爲灌河西岸人烟稠密的山谷，村最大的即稱門頭，居山谷之中段。溝之北曰九龍山，高約八百八十四公尺，南曰南大嶺，山谷全在煤系範圍之內。

（二）地質——門頭溝煤本屬於下侏羅紀，大部以砂石爲多，色或灰，或黃，或綠，黑板岩及頁岩，亦有之。煤系之上曰九龍山，亦係由紫綠色之砂岩及礫岩交互成。煤層其中，不夾有煤層，傾斜地位及方向由西向東，傾斜十度至五十五度，平均爲十八九度，北翼及南翼煤椿均起立，斜角六十度至九十度不等，且均有斷層數處。門煤係十三層，總厚約二十六公尺，儲量可供三十年之開採。

（三）沿革——門煤於明朝即有人興土法開採，光緒元年，通興公司開始用機 [illegible]

（四）設備——[illegible]

[illegible]

汽車走電 全部焚燬

也算是一個火警

前門外延壽寺街劉家大門十號，住戶劉鑫峰，有自用汽車一輛。昨日晚間，該汽車因機關內之電線損毀，劉宅之車夫即在車房中修理。至十時十五分時，竟由電線中冒火，該車夫見狀，知已不及施救，遂由其自焚。後有消防總隊長曹博如，隊附劉濟，領帶消防三四分隊隊兵，先後趕到。經施救後，該汽車已全部燒去，但未延及房屋云。（詩）（丁）

李靜淑將葬平郊

葛天民已出獄

李靜淑縊死北大西齋，葛天民被押，已誌前報。茲聞該案已經和解，雙方和解條件，據聞有四：（一）李靜淑棺柩治喪諸費，均由葛負責。（二）李柩不返交河原籍，由葛設法在平郊購地安葬。（三）李墓碑由葛出面，用「未婚妻李靜淑女士之墓」等字，（四）李柩現停放崇外娘娘廟，即由葛延僧禮懺，放焰口超度。

工務局內二區 故與市民爲難

宣武門洞可通車不許行 市民將請局長親自踏看

宣武門洞，地勢低窪，夏令遇雨，積潦成渠，行人車馬，極感不便。工務局興工翻修石道，本爲美舉，社會上多加恭維。惟工務局素來務名不務實，藉口經費不足，汽輾不多，工人太少，到處修路工程，無不曠日費時，任走一處翻修地帶，恒見石子成堆，電燈半截，久久不變，有滑稽者曾稱之爲牛車式工務局。此次翻修宣武門洞，動工之初，該局宣稱兩星期翻修門洞石道，再兩星期趕修門內外兩頭石子道，預計工程，一個月可畢事，曾經各報刊載，社會昭知。乃時逾一月，該局仍任用其素來牛車式原則，無一工程不展長時日，門洞石道，乃延至上星期始告完成。計逾預定期間已兩週矣。此時工務局論理應行日夜加工趕修石子道，以便車馬早日通行。乃復無視市民繞道痛苦，僅用一架汽輾壓道，十數工人工作，據該局昨日布告，經灌漿等等，尚須一週，始能恢復交通。但實地考察，門洞石道，既可行車，門外土道亦已墊平，門內石子道又已接至石道，日來大可通車無碍。且照各地修路常例，亦恒有一面壓道，一面准許車輛，有許通過者，有不許者，時起糾紛，各報加以責難。內二區警署受誇不甘，遂以平等待遇爲理由，下令宣武門崗警，嚴禁一切洋車通行，似爲公平，但事實上並不如此。據聞昨晨六時，來街七號某軍官乘一洋車，仍通過門洞，崗警不敢過問。而前夜十二時，有象來街國會街住的二位平常人乘洋車過門洞，已行至國會街西口，又被崗警拉回，驅出此門外。該兩乘客下車質問，道既可通行、洋車且已走過門洞，何故又令退出城外？崗警答以奉有署長命令，無理由。結果該兩輛洋車仍被追出城，繞道和平門而返。

[illegible]

死得奇怪

工徒竟繫繩投井

據說是因爲病魔纏身

地安門內黃化門大街十七號民生地毯工廠，爲平民救濟委員會出資舉辦，係慈善性質，所收工徒，約一百八十人之多。廠長名程子榮。該廠出品銷售外國，營業甚佳。工徒中有杜榮海者，年二十五歲，山東恩縣人，由民國十九年二月入廠。杜爲人極誠實，初任帮厨，繼學染線，三四月前，廠內更夫因故散去，以杜某可靠，即調充此任，每月工資六元。惟兩月來，杜疾病叢生，先患腿病，近又患瘸疾，請同事爲彼在腿部把纏提塞，腹皮燒爛，病仍不愈。所有衣物，典賣一空，抑鬱之下，竟萌不生之念。前日晚間，將新直貢呢棉褲襖及縊鞋等着齊，實行尋死。緣該廠後院，有井一眼，井旁有練力雙石頭一具。杜某解石繫於背後，復以長繩一端繫於木椿上，將椿橫搭井口，一端纏繞項間，自緊墜井。晨（二十七日）該廠黃金秋，將欲汲水，有異，急報庶務主任查看，始悉有人投井。死者項間有繩 [illegible]

梁家義案

昨下不起訴處分

關於梁家義案，地方法院受有梁家義夫人孟國英方告市長袁良。地方法院偵查結果；認爲理由不充足，予以不提起公訴處分，通知巳於昨午送與梁夫人矣。

女屍一具

何人將她勸死？

西直門外長河北桑園村，住戶王占魁，現年四十三歲，妻郭氏，年四十歲，所生一子，名德元，王尙有老母張氏，年六十二歲，一家四口，皆賴種地爲生，不料於前（二十六日）晨七時許，王某赴田中井內汲水，忽

北平廣播電台 本日放送節目

十月二十八日

下午二點三十分至二點五十分（中華樂社唱片）二點五十分至三點（國內新聞暨商業廣告）三點至六點（中華樂團高奎（腦粉計））八點至八點四十分（中央電台音樂報告）八點四十分至八點五十五分（商情行市）八點五十五分至九點十分（國內新聞暨氣象消息）九點十分至九點十五分（特別廣告）九點十五分至十一點三十分（兒童故事）吉祥戲院言菊朋（失街亭）

聲明

遺失圖章聲明

[illegible]

日文日語 單人教授 招男女生 時間隨意 每月學費二元 地址東單北中石槽一號

林森學校 教授英語英文法 教學新穎 學費低廉 單人或合班均可 MR. LENZI 帥府園六號

女子最宜職業 應注意各機關會計 欲求學者到棉花上七條七號接洽

招生

某君留法數載 現願教授法語會話 欲有願學者（不拘性別）請投函皇城根二十一號鄭君可也

羊奶 含礦質多，油球微小，較之牛奶，易於消化，滋養豐富，嬰孩及病者最完妙之食品 北平海甸每早派送 海甸金氏牧場 電話西二分廿一號

汽車出售 法國 Puegeot 三座小汽車一輛，機器完固，極省汽油，價廉出讓，如要者請電東局三三七二接洽可也

長途汽車出售 茲有一成新雪佛蘭牛長途汽車兩輛，講者至汪芝蔴胡同甲廿三號函詢亦可 李孝倉啓

出售

北平小姐 全兩厚冊 大減價 本賢公司 沙灘楊梅蘭芳劇影 每冊價六角

兒科專家 趙心波 時疫身燒 痧疹抽搐 中外醫生不效者速來本館 西四北小旃檀寺西 電話西九零四號

女醫李惠敏 專門接生 收費減半 劉金梅 如孕婦產前檢查者概不收費 後門三眼井 電東三一七

送藥 [illegible]

W 鑒 謝謝您的來信 [illegible]

啓事

鄒人王熾如 米那洋行 [illegible] 米那 電話東局三三一八六三號

徵友 [illegible]

擬在北新橋附近購地 [illegible]

徵婚 [illegible]

徵求

股票遺失 [illegible]

兄弟商店 金魚胡同口內 大廉價 大贈品

待聘 日文個人教師 [illegible]

北平 桐谷醫院 啓事 院長金桐谷博士 [illegible]

遠東醫院 [illegible]

陳張淑貞 謝 [illegible]

育嬰代乳粉 註冊商標

英美大藥房 [illegible]

載重汽車出售 [illegible]

南關醫院 煙敵 戒烟 [illegible]

教育界

平大前途多難　工女兩院問題叢生

張貽惠不願作無謂犧牲　范文瀾亦消極擬提辭呈　兩院風潮變演將有新趨勢

張貽惠述苦衷

范文瀾亦消極

某教授談內幕

冀縣政建設研究院　內部組織綱要（八）

應用三大方式…實施四大教育…完成六大建設

其三

教部批令先辦結束

郁院呈請籌辦農工商科　通令各省廳局填報留學生表

【南京二十七日下午九時本報專電】北平郁文學院呈請籌辦農工商科，教部批令先辦結束……

【南京二十七日下午八時本報專電】教部通令各省市教育廳局，轉飭所屬，填報留學生狀況表，備查。

工學院派別

教聯會明開會

職員昨質問范

師大將設　教育問題通訊研究部

通訊研究辦法已擬定

通訊研究辦法

社會局審查　小教資格完竣

本市小學教員登記，業經社會局審查完竣，定日期確定……

清華評議會改後日舉行

新聘顧問工程師

【本報特訊】清華大學評議會，原定於下月一日下午四時……

平高考監典委員　前晚已出闈

下月九日正試

鄭作華昨參觀燕大

【本報特訊】東北砲兵……

不吃藥

專治精神衰弱……能治根本……

淋除濁根

謝鳴由科　祝趙　谷衣先生

廣和成煤棧

本棧專售山西口泉大炭原煤門頭溝明煤元煤塊末一概俱全如蒙賜顧無任歡迎開設西直門外南城根電話西局一六五二號

上海家庭工業社出品
各埠百貨店均有代售
華北經理天津東興棧

京師醫院

西長安街

院長　德國柏林大學　奧國維也納　醫學博士陳錫黼

花柳科專門

專治內外花柳科

門診　早八點至下午六點　星期上午照常　出診先期預約

電話南局二零二六

北平中國墾業銀行廣告

本行開幕伊始，為優待顧客起見，在此一月內向本行分存定期存款者，均照定利率加給半厘，再按存款別贈送紀念品，凡欲匯至以下各地，南京，蘇州，天津，上海，寧波，奉化，餘姚，紹興，杭州，惠州，顧諸君盛意，少數匯款一概免收匯水，藉答雅意，章程函索即寄

營業時間　上午十時至下午四時止

地址　前門外西河沿二百八十九號

電話南局二一一五　二九九七

諸君！

你在繪圖或寫字的時候應用的，文具「儀器，紙料，自來水筆，鉛筆，各色墨水，信封信紙，活頁日記，」等是否都很適意美觀，請你快到崇文門內永興洋紙行選購吧！定能使你永久滿意顧用

附設　印刷部　專印中西文字名片各種西式簿冊單據

北平西鶴年堂參茸國藥莊

專售　丸散膏丹　參茸阿膠　精潔飲片　露水藥酒

總號　宣外菜市口路北電話南局六五二一

分號　東安市場正門內路南電東一零八三

真正老牌　天然清補丸

○政府化驗○海關註冊○戒煙靈藥

此藥行銷多年，戒煙者千萬人無不如意……北平總經理處西單牌樓……

烏補腎丸　何首

樂有助補腎片

價目　何首烏補腎丸每瓶一元五角　樂有助補腎片每瓶一元二角

北平中亞製藥社出品

無敏捷之腦筋，何能成出衆之大事！

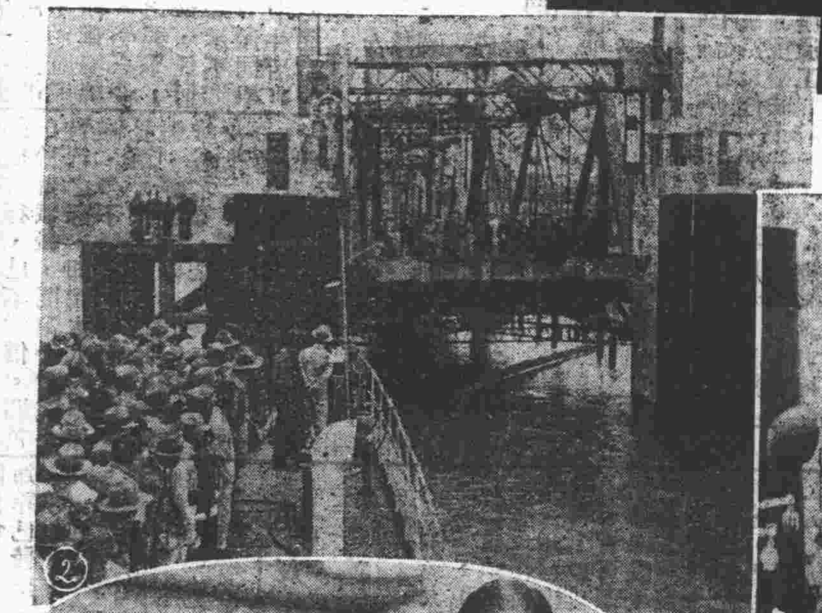
優待：

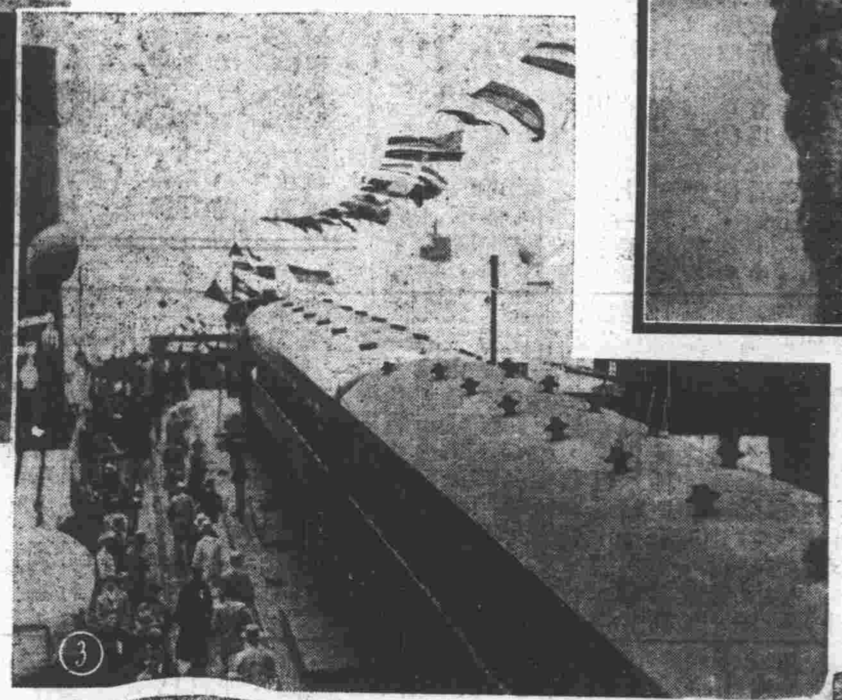
凡存活期儲蓄，在六個月內，每日結數，均滿一百元者，以週息五厘計息，滿五百元者，以週息五厘五計息，滿一千元者，以週息六厘計息，一元即可立戶，備有詳章，承索即奉

聚興誠銀行北平儲蓄部　西長安街十號

阿墨林

北平代理五洲藥房





【1】首都輪渡通車典禮　二十二日舉行，台上演說者朱家驊，台前橫亘兩幢卽爲綵綢，朱後坐者，爲剪綢之游泳皇后楊秀瓊也【2】渡輪與棧橋　橋上敷軌，可以上下，以接於輪上之軌【3】渡輪上之車輛　渡輪駛離碼頭之頃【4】綏遠賽馬之講演台　時正發獎【5】跑馬第一名　騎者王綱，一六七號馬爲包頭產【6】跑馬場觀衆及參加之馬（以上三幀李英夫贈）【7】史氏兄弟　自右而左：一史興隆，三史興驚，四史飛龍，近與人橫渡長江游泳成功，名聞全國。二史小妹瑞擎，年十二歲，亦善泳【8】王春菁女士【9】王春葳女士　王氏兩姊妹，籍山西，近在全運會以善打網球著名【10】平市網球名手　中立者指導王瑞生，右斯雅珊，黃淑淸，左黃淑號，高月英。雅珊淑淸二女士此次在全運會均能爲平隊爭光【11】平市名選手　徐靜貞，徐秀容，李宗麒三女士（以上三幀余賓賢贈）【12】秋色

此片既有明星之明星，不愧爲巨片之巨片

中央電影院

最末兩場　日場三點半　夜場九點

惟米高梅公司方有此驚人貢獻，除巴里穆昆仲誰有此表演功夫。

電影皇帝　賴昂巴里穆　明星泰斗　約翰巴里穆

破天荒初次合作

巨盜亞森羅頻奇案

賴昂的表演，如一枝猛箭，直刺觀衆的心窩。

約翰的表演，如微水春波，盪激觀衆的心靈。

兄弟明星，究竟是誰偉大，眞有如關害長大戰張翼德，各不相干。

亞魯平生

執照演字三七二號

明天開演　明星公司轉變作風後之名片　**壓迫**

明日上午十時開演早場　聯華巨片　**粉紅色的夢**　票價一角二角

薛發黎　麥唐納

主演之派拉蒙公司宮闈香艷浪漫溫馨歌舞有聲巨片

導演聖手劉別謙心血的結晶

完全新版

女皇試浴，迷醉心靈。表演既佳，情歌動聽。百看不厭，此片是名。

璇宮艷史

（執照正字二五八號）

雜雄奇於哀艷。浪漫動人。寓瑰麗於風流。殊堪發噱。

明日上午十時開演早場　聯華出品　**野草閑花**　票價一角二角

明天開演　明星公司出品　**健美之路**

眞光電影場

最末三場　日場三點，夜場九點一刻，

平安電影院 TALKIE

最末三場　日場三點及五點半　夜場九點一刻開演

歐戰中最猛烈之海戰
銀幕上最驚險之偉觀
英德兩政府輔助攝製
驚天動地世界大傑作

本片是多重壓迫下的中國民族的强心劑
本片是多層麻醉下的中國民族的清明散

愛姆敦戰史

C RUISER FMDEN

（執照劇字二六〇號）

硬的鐵，赤的血，堅强的意志，是軍人捍衛國家保障民族的條件。
白的烟，紅的火，慷慨的死傷，是軍人陣前待命馬革裹屍的生活。
廣的愛，堅的信，忠實的服從，是軍人獻身社稷列身行伍的精神。
靜的守，猛的攻，不屈的抵抗，是軍人枕戈待旦摧折頑敵的光榮，

圖卽德巡艦愛姆敦Em den號情形歐戰以前，向駐青島，戰釁既啓，奉命單獨遊弋於太平印度兩大洋間，專司殲滅敵方船隻，以阻其運輸接濟，曾轟沉及獲敵艦無數，然無能發見之者，後爲強有力之英艦雪尼號Sidney發見，踪而擊之，乃片片碎，船員士兵之生還者，咸爲雪尼號所捷，伴予以不除武裝之優待，蓋忠勇果殺能折敵心也，此片卸係當時之忠實紀錄，爲我國民衆所應矜式者也。

明天換演　最新傑作　那佛羅　**明月香衾**　空靈幽麗的背景，迴腸盪氣的故事，靡曼溫擧的歌聲，若卽若離的情緒

王府井大街

中原公司大減價

祇有四天

上海全絲棉連套絲棉被

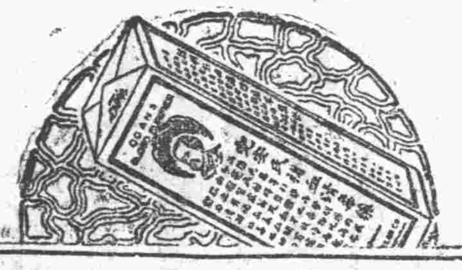
四斤每床條五元四角
五斤每床條六元八角
六斤每床條八元二角

北平中原公司啓

兜安氏補血清毒藥

此藥功專補血清血而兼解血毒凡患血虛血污血內蓄有濕毒以致身體上任何一處發生一切瘡瘍皮病以及花柳梅毒等症內服此藥必見奇效外搽兜安氏馳名藥膏內外並施功效更速此有患者盍試之方知不謬
各埠藥房均有出售

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司啟



蘇聯監獄制度

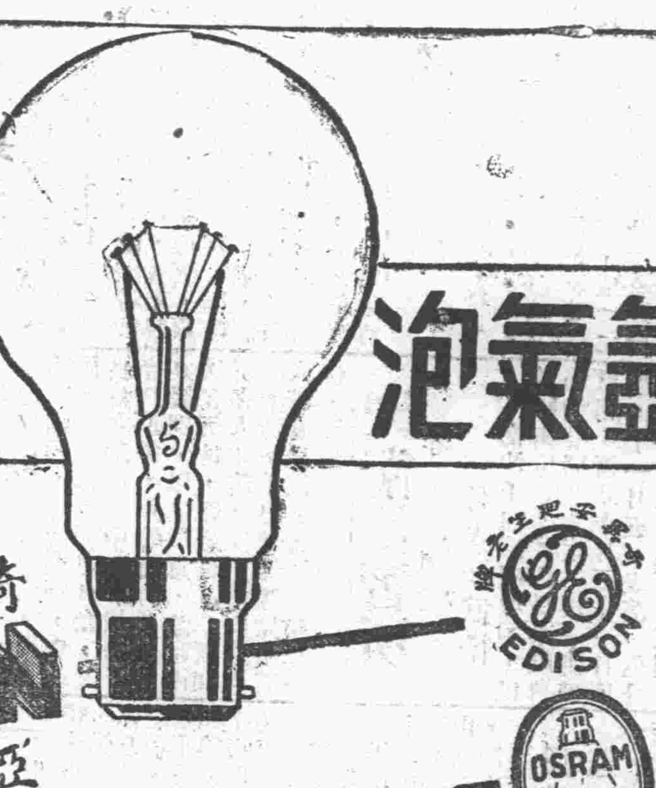
黃得中譯

（不日出版）

本書乃Schirmindt所著，其最大特色，在於站在科學的觀點解釋監獄的作用與目的，並旁及于資本主義諸國監獄之批判的比較的研究。出版以來各國競相迻譯，獨我國尚付闕如。今請平大法學院刑事學教授黃先生譯出以貢獻於讀書界。凡政治系學子，司法界人員，及其他欲知蘇聯刑政之實況用資我國立法之助者，不可不讀此書！

北平宣內大街
好望書店發行
各大書店代售

氣泡大減價



奇異安迪生 EDISON
亞司令 OSRAM
飛利浦 PHILIPS

廿五至一百五十瓦特

清光或磨沙

一律減價

奇異安迪生亞司令飛利浦三種老牌氣泡即哈夫泡為燈泡中之最精美者具有下列特色

(一)發光明亮勝過同一瓦特數之真空泡且始終如一

(二)絲功效更大特製燈絲故能受極高熱度

(三)經濟耐用無比既具上項優點又特別廉售最為經濟

購時請指定老牌奇異安迪生亞司令或飛利浦氣泡勿受冒牌劣貨之欺

各電料店均有經售

亨得利鐘表行

社會文明交際頻繁應酬往來尤重信諾
諸君如欲得準確美備而又價廉之時計
請到
亨得利鐘表行
定能使君十分滿意非常稱心

本牌各種時計行銷中國久已馳名無論大小各式長方白金黃金銀鋼鐵鎳手表懷表座鐘掛鐘等花色美備定價低廉承蒙惠顧極誠歡迎

第一發行所前外觀音寺西口
第二發行所王府井大街路南

限三分鐘醫好腎病

腎虛早洩難於子嗣往往用盡種種方法而不見效者請速塗香港美福大藥廠之「性必靈」立能於三分鐘內使君腎部力宏百倍敢令君有生平未遇的得意享不盡閨房美感△定價藍盒一元加料紅盒二元特製金盒五元外埠函購加郵二角盒上有凸字英文方真

北平經理處前門大街正陽藥房　西單哈爾飛戲院對過　世界藥房　天津梨棧明記稻香村　鄭州苑陵街廣德公司　開封馬道街中英藥房　濟南緯一路中間延年堂　張家口南武城街佛惠藥房　唐山新立街中西藥房　太原三晉藥房

上海

衛生運動絨球衣褲

商店

西單北大街

西風列列，又是登高節。君覺風刺入骨，寒不可擋。本店新到大批上海恒興廠出品之上等絨衫褲　是一九三四年秋來派的式樣，是禦寒最溫暖，最經濟的衣着，敢稱平市從未有過之價廉美物。

售價每件自一元二角至二元止

金盾牌運動絨球衣

堅韌耐用，輕軟溫暖，確爲運動家禦寒之唯一良件，舒適滿意，爲其他一切球衣所不及。售價特別便宜，速請購用。

調經養血救坤丹

專治婦女經血不調赤白帶下趕前錯後經肚腹疼痛經血成塊自汗盜汗氣短神虛午後發燒喘嗽咳嗽婦女月信不通乾血癆症面黃肌瘦不思飲食瘀血壅閉此藥專能調經養血滋陰補虛服藥無他效速服此丹不藥治之除一凡婦女一切新久血經病並送到大匣一元正報匣五角五分

寓北平和平門內路西　張寅卿藥室

體育界

私中冬季球賽　第二週明日開始　分在華中等場舉行

【本報特訊】私中體育協進會主辦之冬季球類賽，第一週業於日前舉行完畢。第二週已定明日上午九時起，分在華北、大同、弘達、志成、四中、五校球場舉行，其中以高級組知行對平中，大同對華北，初級組以華北對平中，東北對四川，最爲精彩，想屆時往觀者當不絕於途，戰表如次：

【男子部高級】

比賽隊	時間	地點	裁判員	臨場委員
安徽—精業	九時	華北	吳耀成	金復慶
大同—華北	十時	弘達	陳盛魁	金鴻儒
文治—弘達	十時	大同	朱淳實	關延煦
育華—鏡湖	九時	大同	王謙祥	關延煦
知行—平中	九時	志成	趙伯榮	張春惠
志成—大中	九時	弘達	周書元	金鴻儒

【男子部初級】

比賽隊	時間	地點	裁判員	臨場委員
大成—中華	十時	華北	吳耀成	金復慶
東北—四川	九時	華北	趙耀鉄	金復慶
鏡湖—弘達	九時	大同	朱淳實	關延煦
大中—大同	十時	弘達	張春惠	金鴻儒
念一—北方	十時	華北	趙鉄	金復慶
華北—平中	十時	志成	趙伯榮	張春惠

【女子部籃球】

比賽隊	時間	地點	裁判員	臨場委員
育華—求知	九時	志成	李恩壽	張春惠

【男子部足球】

比賽隊	時間	地點	裁判員	臨場委員
弘達—華北	九時	四中	劉仁秀	關振祿

【休息隊】男初籃球求實，豫章，志成。女子籃球（然）丁（彬）乙5　男子足球志成兩隊均休息。

第十八屆華北運動會　籌備會成立

第十八屆華北運動會，業經華北體育聯合會議議決，於明年雙十節在津舉行。華北籌備會已於九月二十一日成立，籌備一切，昨並函北平各方面，報告啓用關防矣。

組股結束後，方能正式發表。惟大會支出總數在十二萬元與十三萬之間，至於門票收入已結算爲一萬六千八百八十八元五角，誠大會重要之收入云。又大會收票員長人邵金祿，在開會期內，每餐由大會供給客飯三份，尙屬滿足。惟居住問題，因事先未及籌備妥善，致未能十分週到。大會閉幕後，籌委會給付國幣八十元，爲邵返里川資云。

國術考試　展期三日　昨晚並有歡宴

【南京二十七日下午九時本報專電】二屆國術考試二十七日繼續舉行，各項競賽精彩百出，觀衆如潮，因原定今日（廿七）閉幕，選手太多，未及比賽完畢，籌備會特通告展期三日，國術館同人於廿七日晚六時又歡宴各地國術館長，及各領隊，羣英大會，頗極一時之盛。

【又訊】河北省參加全運會總領隊趙文藻氏，日昨由津來平，據趙君語人云：天津體育自參加全運，各項體育均無形停頓，現在選手已由南京歸來，各校復紛紛各自籌備秋季運動大會，體協會並擬籌辦冬季球類比賽，至於第十八屆華北運動大會，正在積極籌備中云。

全運賬目　尚未能發表

【南京二十七日下午四時本報專電】全運會籌委會會計組主任鄭陽和，感（二十七日）語記者，此次全運會各項收支詳細賬目，須俟各

史氏兄妹　昨晚離京　中央日報設宴餞別

【南京二十七日下午十時本報專電】泳渡長江成功之史氏兄弟，史興駕等兄妹三人於今日下午七時，搭津浦特快車離京返回大連。史氏兄妹此次遠道來京，參加全運會並作渡江壯舉，發揚體育精神，譽滿全國，與全國人士一極有力之興奮，及良好之印像。中央日報特于今日正午，史等臨行前，設宴餞別，以示敬意，並遊中委邵元冲，羅家倫，及新聞界多人作陪。又京市府以東北游泳選手史興隆等兄弟三人橫渡長江，特贈大銀杯一個，以作紀念。

國術傳習所　卅一日開學　並表演武術

南池子內廠嘎啦廟，民議國術傳習所，會經呈奉社會局指令照准立案，逐一籌備就緒，擬定十月三十一日開學，十一月五日表演，內分武術，蹴踐，踏車等三科。聘李瑞達，張錦海，馬世清等名家，主教武術，孫蘭亭，張永生，孫輔漢教蹴踐，王蕭臣，高久安教踏車，主任爲何世珍。想屆時必有一番盛況，歡迎來賓參觀云。

兩雄相遇　南華巧勝東華　兩隊實力不相上下　二比一注定江山

【上海通信】香港足球冠軍南華隊與上海足球冠軍東華隊，於昨日（二十四）下午三時會師於勞神父路中華棒球塲，裁判員陳吉祥，巡邊員胡宗潘，梁文棟。入塲券分一元及六角兩種。昨日雖非休沐之日，然球迷亦得六七千人之譜，論戰情，雖無前日之激烈，然東華前鋒諸小將，均極驃悍活躍，有攻有守，確較上海隊爲往，論形勢，以東華昨日殊有得勝可能，祇時運不濟，李義臣罰二次十二碼，均未得手，以致二對一敗北，但亦偶然之事也。

包家平開紀錄

東華開球先取攻勢，五前鋒逐步推進，梁榮照半路邀擊，湯坤救球出險，爲馮運佑所得，小錢則幾度往來無大得失。俄而屬開元與黃美順搶頂一球而被罰，湯坤一脚踢出去，一飛衝天，未奏膚功，李義臣亦乘勢報以一度反攻，亦未得手，黃美順楊水益兩騎士權行闖入東華罰球區域，屠博士救球不愼，被罰十二碼，包家平不待嗚笛，即舉足射門，爲陸大門擋出，裁判員宣告無效，包氏右傳之二章，終於搗球入網。

臥射反攻奏凱

東華一城失去，全隊憤怒不可遇止，小虎曹秋亭與買幼良兩小無猜，私相授受，至相常地點，買幼良高挑傳中，李義臣橫身一掃，球急如矢，惜爲李天生之腿部彈回。未幾，曹秋亭帶球再入罰球踩域，傳與李義臣，正待射門，李劉兩騎奔來，阻止去路，未能施展神威。陳洪光在轉瞬間又得一極佳機會，頭頂一記，惜又稍偏，南華前鋒三人，伺隊來攻，爲李奪救出，買幼良銅山東崩，錢敬鏞洛鏞西應，李義臣看到分際，臥倒一射，球急而快，直飛入網，成一對一。

罰不進　十二碼

此後東華之氣焰頓盛，小錢捲土重來，李義臣又施故技，惜稍高五寸，無功而返。休息時至，且飲樺樣。易池之後，東華依然聲勢煊赫，幾乎炙手可熱，買幼良西垓起義，至低綫傳中，李天生，手吻皮球，被罰十二碼，李義臣丰踢，不偏不斜，正中黃紀良手中，致南華得以轉危爲安。塵戰五分鐘，曹秋亭又入對方禁地，候隊攻門，湯坤絆人不當，又被判罰十二碼，仍由李義臣丰罰，砰然一脚，不料球線太斜，由門柱彈回，又成曇花泡影，四座球迷，慨嘆欲死。

▽梁達榮造平局△

兩婁釜中之魚，東華放物脫網，其倒響不濟，不問可知。港島健兒，至此無不精神百倍，宛如死

茲將兩隊陣線列後：

【南華隊】黃紀良　李天生　劉茂　湯坤　梁榮照　李國威　楊水益　黃美順　包家平　梁達榮　伍寶渠

【東華隊】陸鍾恩　李肇　關洵安　屠開元　馮運佑　吳幼良　錢敬鏞　陸洪光　李義臣　曹秋亭　賈幼良

裡逃生、東華內防時見彼等之蹤跡，關李二將，東阻西殺，大有應付不暇之勢，馮吳屠大隊人馬，班師回朝，協同救駕，伍寶渠帶球深入，楊水益更入一層，轉交梁達榮，邁進數武，已達東華門前，陸鎰恩措手不及，又失一球。東華雖有幾度猛烈衝陷，但絕未能造成平手，逐以二對一風居下風。

燕大新聞系　組全系球賽　下星期開始

【本報特訊】燕京大學新聞學會交際股，近爲聯絡全會同學感情起見，特發起全系球類大競賽，網球一項，已開始報名，男女混合隊，亦許參加。下週中即將開始比賽，網球之後，乒乓，足球，皆擬續舉行，（鐵雛）（丙）云。

地球賽　昨報名截止　本屆增加女子組

【本報特訊】本市青年會體育委員會例年主辦之公開地球二人成隊賽，本屆增加女子組競賽，於上星期起開始報名，參加者甚爲踴躍，茲已於昨晚八時截止。計報名者，男子隊共有二十隊，女子隊爲提倡普遍起見，改至下月一日截止。賽期男子組自一日起始，每晚六時至十時，女子組視參加各隊多寡，始能決定。茲將男子組參加之賽員列左：

源，盧樹人，王瑞林，何立
如，何博生，金醒吾，羅照
珩，王瑞生，張守義，王寶
年，王綬章，楊軼厂，吳子
華，羅兆融，李蔭芝，于少
鑫，畢原田，季漢章，秦士
芳，侯孚允，楊智田，馬春
祜，李振聲，金秉武，楊光
祥，陳德俊，何著生，春子
王續古，（彬）乙5

魯秋運會　昨繼續舉行　中級部今日決賽

【濟南二十七日下午七時本報專電】二十七日秋運會續開，觀衆仍逾萬人，初級田徑結果，總分團體男子冠軍市七小三十分，女子冠軍市二實三十八分，個人男子李濟寬十三分，女子侯會貞十五人。中級部二十八日決賽。

月經

佛慈當歸素

月經不調　特效藥　宮冷不姙

奉贈說明書　每瓶洋二元

（各藥房均售）

上海佛慈藥廠分行

青島廣西路二十號

華北　經理處

天津　北平　濟南　太原

五洲藥房　中央藥房　華美藥房　五洲藥房　楊本賢廣告　神洲藥房　五洲大藥房

梨棧大街　東北城角　大柵欄　前門大街　公司沙灘　西門大街

開封　徐州　青島　烟台　鄭州

太和藥房　中法藥房　華洋藥房　神洲漢成　山東藥房　麗華藥房

中英藥房　馬道街　大同街　各大藥房　朝陽街

補腎强壯劑

腎氣丸

奉贈補腎秘方三十萬冊

青島廣西路二十號

佛慈大藥廠華北分發行所

藥房均售

說明

根據五千年來先醫實驗之歷史的良方，應用二十世紀最新發明之科學的方法，改良草根木皮之國產藥材，創製雪晶玉液之西式藥品，處公開，打破秘密炮煉之習慣，成分註明，仰中西名宿之評論。

中風

海藻晶

適應症：中風腦溢血　手足麻木　風濕骨痛　動脈硬化　口眼歪斜　半身不遂

奉贈說明書

佛慈藥廠華北總發行　青島廣西路二十號

藥房均售

頸項保潔靈

化驗註冊　效力神速

氣瘰鼠瘡爲慢性傳染之症，患者如不根本治療，必致蔓延不止，貽害全家而養瘰之患，豈可漠視，本醫師承先人之衣鉢，畢終身之學力，精製此藥，神效無比，無論遠年近日，已潰未潰之症，一經服用，無不立愈，痛苦毫無，輕者二料必愈，重者三料除根，價目每料四元，外擦藥瘰癧[illegible]靈膏每盒三元，外埠函購各加郵費兩角。代售處張家口南武城街佛惠西藥公司，青島東平路至誠藥社，濟南小緯六路大仁堂，南京城南大油坊巷七十號，開封中山南街，安孚行，鄭州苑陵街廣德公司，天津南馬路中南旅館對過。

北平代售處　前門大街電車站路西正陽大藥房　西單哈爾飛戲院對過世界大藥房

王模卿診療所

脚腫

研究脚腫臟症一門，素有經驗，許茲應本埠外埠病之要求，爲者遠道就診往返跋涉之苦，故愈除根，可稱爲治脚腫臟症特此良藥，不可門慢以成沉痾也，牛打六元，外埠函購用寄費

康之淵醫藥社

脚腫臟症

勝禹濬川散

能制水濕，溢下注，故以腫脚，日久上延，過膝至腹，以及陰虛發現腫脹，則成臟症，胸滿氣喘，小便短數，危險萬狀，是內多醫束手不治，以致患此症者，無一倖，本醫特精製良藥，每付大洋六角，無論男婦老幼，如患此病者，速宜就醫，半打三元，一打五元二角，郵票十足通用。

北社北新橋南石雀胡同內九道灣二十四號　南社東單牌樓西觀音寺中間路南七十六號

上海兄弟商店

大廉價　大贈品

祇有四天

天冷請穿絨衣毛衣

購貨一元，贈券一角，實在的贈品比抽獎來得安穩

址地　東安市場北門外金魚胡同西口內

營業時間上午九時起下午九時止

公易商行業務廣告

（一）營業部（二）抵押部（三）拍賣部（四）房產部（五）寄售部（六）禮品部

簡章函索即寄

旅行必需！

龍鳳茶　香妃茶　新花龍井　新花香片

現已備齊　速來選購是幸

慶隆茶莊啓

地址總莊天津河北大街電話六局一一〇九　分莊保陽西關外大街　第一支店北平前外香廠路電話南局四六五一　第二支店北平前外先農市場電話南局　北平王府井大街東安市場電話東局四一一　電話貨隨時送到

奉送

慎思藥廠

麥精魚肝油

專能滋陰養血補肺壯身補救虛弱拔出勞根强筋堅骨至其精神疲倦咳嗽肺膜炎如婦人乏乳小兒代奶均是對症妙品大瓶三元小瓶一元二角買一大瓶送一小瓶外埠函購加郵費二角

批發處東安市場內正街路東　四牌樓北大街路西　太和藥房

戒烟

百補矮瓜精

百補矮瓜精

華美大藥房

家經理獨

開路外埠寄費另加

香港天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經期痛　白帶不育等症

海狗鞭健腎

治男子腎虧遺精第一

姑嫂丸每瓶一元　每打十元

健腎丸每瓶一元五角　每打十五元

總發行香港德輔道中

北平代理處大柵欄華美藥房

壽山氏　麝香

化血通經丹

此丹經數年之研究，治愈多人，馳名各省，專治婦女經閉，三五個月不見行經，不暢，乾血癆症，面黃肌瘦，食後作嘔，右病肚大成形，死胎不下，以及婦女經閉要症，此丹只用，其塊即愈，重者三付，完全保好，不傷元氣，毫無痛苦，孕婦忌服，購藥時認明壽山氏麝香化血通經丹，每付二元，加料四元，如不服藥可貼

總售處北平前門外楊梅竹斜街路南萬安堂

代售處西單北大街關才胡同六三號路南張益三廣告部

經濟界

平市棉業概況
棉花商店五百餘家中 僅九家設置電機彈棉

【本報特訊】棉花一項，在我國生產業爲一大宗，除華南幾省出產棉花外，如華北晉，豫，冀諸省，皆可稱爲產棉區域。而斯項物品，在人之生活中亦爲四大要素之一。現屆冬令，一般中下階級，多需斯物以禦寒。茲將平市本年棉業之概況，誌之於後，

華北棉區

北平爲華北之重鎮，論其生產，無一物不仰求於外來者。故本市棉花之所需，皆由河南彰德河北順德，濮城，石莊，正定及定興涿州等處：平屬之南苑亦爲小產棉區，種植之面積約五百餘頃，所產之棉多爲上等纖維，至於華南數省，每年亦可生產大宗棉花，因道路太遠，脚力過高，故其銷售勢力，難達於北平，俗言「十里不販醋」一者然。

本市銷路

本市因非工商區，故其銷路，遠不及津滬諸地。本市因無大規模之紗廠，所有消費僅爲市民所實用。故其銷售量，異常窘迫。北平全市共有棉花商店五百餘家，其中以電機彈棉者，共有九家，其設置地點爲宣武門外菜市口同和號，東珠市口義聚永，新街口三義公，西單牌樓舊刑部三合玉，宣武門內大街大順冀，崇文門外花市大街大順恒，東四牌樓北德元成，澼順號，東四牌樓東豐記等，除三義公設有電機兩架，其餘每家均爲一架，此項機械之購價已每架約一千五六百元，每架機械，日夜工作，每日可彈棉花約一千六百餘斤，出品之精良，則不及人工彈出者，人工彈者纖維可四五寸長，能使用四年之久。而電機所彈者，僅三寸餘，經二年後即可滾成毯團。

本年棉價

今年棉花之價目，較之去年不相往來，如人工所彈之絮棉每斤五角，此外尙有一種名紅花者，每斤可售二三角，此項爲最劣之棉花。一般鞋帽店及毯毯舖，多喜購之，以作物裡之用。至於去年棉價，祗高於今年一二角，錢無大懸殊。裝置棉花所用之外裹，多爲蓆蕭所製者，每包重量不等，平均皆在百斤以上。一般洋貨商店及布店代售棉花者，均向各大棉號所批購。本年因北平市面較之去年稍見蕭條，恐今年統計銷售數量有遜於去年矣。

棉花稅額

北平全市棉花收稅機關，僅有永定門關廂，及彰儀門內北平市棉業公會。如外省來平之棉花進城時，均須向兩稅關納稅。此項牙稅本爲平市財政局所徵收，爲手續簡捷起見，故由棉業公會代徵，按每十日呈繳財政局一次。其籽棉稅額，每百斤收稅三角釐子每百斤八角。近十日內所收棉稅約八千餘元，如逢夏日每十日有時減至三四元不等，總計本市全年棉業稅收可有一百二十餘萬元，其數目亦頗可觀矣。（農）

九六公債始跌終漲
收盤躍起二十元 全市銷六十九萬

昨日北平証券交易所，公債交易情形，前場仍僅開出現貨九六公債一種，交易仍尙不惡，全場成交有二十五萬票面。惟價格趨勢，仍極疲弱，計開盤爲六元七角五分，旋復趨跌至六元五角五分，嗣又稍好起，至收纔又稍回升至六元六角五分、結果較前日，計每萬亦倘續跌十元。

後場市況，仍祗開出現貨九六公債一種，交易依然興旺，會又延長交易半小時，全場成交達四十四萬票面。價略轉堅俏，計開盤即稍回漲至六元七角，後又得步進步，至收盤覺復漲至六元九角五分，結果較前場，計每萬則忽返漲有三十元，而較前日亦倘好起二十元。

世界經濟集團概觀（四）
林譯

就南美阿根庭一國來看，全世界對南美的總輸出中的英美輸出之比例率，一九二六年是二五比一九，一九二七年同樣，是二五比一九，到了一九二八年則爲二五比二○，一九二九年則爲二七比二八，阿根庭是英美兩國在南美貿易戰最劇烈的地方，英國皇太子和美國大總統，都親自訪問阿根庭，努力於市場的慶得，由此可知兩國都在急樣地行使其野心了。英美兩國對南美輸出的自分比，英國在一九一三年是九一，一九二五年是八，七，一九二七年是九，六，一九二八年也是九，六，美國則爲五，九，八，二，九，○，九，四。這些數字，指示英國貿易在南美的停滯。美國貿易的發展。

在資本輸出方面，一九三一年美國對南美的輸出，總額約達三十億元，把雜來與一九二三年的八億二千三百萬，一九二九年的二十一億五千萬相比較，其激增率實在合人驚異，比世界大戰前約增加十倍以上。其中阿根庭占八億．智利占七億，巴西占五億五千。英美資本在南美的爭霸，英國是汲汲於保守既存的勢力，而美國則反之，其投資額是不任的向前激增。在一九二九年，英國資本約占外國資本的百分之五十，美國僅占百分之二六：但後來美國資本激遽的進展，到了現在已有推翻英國資本的堅壘的形勢。對於阿根庭的投資，英國古四億四千萬鎊（合二十二億金元）而美國則占八億：對智利的投資，在一九二八年英國占三億元，而美國則占四億八千，到一九三○年末，更達至七億元，在委內瑞拉（Veneyuela）（Colombi）（哥倫比亞）Peru 秘魯 Bolivia（玻利維亞）Bravi（巴西）等國，美國的資本也和英國資本相肉搏，鉅凌而上的地方，也不在少數。總括說來、南美元來係在英國資本的勢力圈內，但在大戰以後，美國資本的流入日益劇烈，最近已達至互相抗衛之勢：英國資本的堅壘漸漸開始崩潰、到處都發生兩國資本對抗門爭的事實，隨着還種抗爭，南美諸國的內亂和革命．也不斷地在發生。南美不久是要被捲入美國經濟集團內的，美國除了商品和資本的輸出外，還用買收的手段獲得領土（如胡特在巴西的買收土地）實行帝國主義的侵路。

平滬外匯行市
【上海二十六日電】

標金續跌六元三
英美銀市俱各堅穩

【上海二十七日下午五時。本報專電】標金早市開爲七百九十三元五，最高七百九十四元，最低七百九十二元二，收盤七百九十三元八。午市開爲七百九十三元七，最高七百九十四元八，最低七百八十五元四，收盤七百八十五元八。結果較前日，計每條續跌六元三角。

【倫敦二十六日電】倫敦大條銀價，結果較前日，計近遠期均仍堅定不動，計近期爲十八便士又十六分之一，遠期爲十八便士又十六分之三。

【紐約二十六日電】紐約現銀塊行市，結果較前日金，無甚變更，計每盎斯合美金三角八分又八分之五。

金融行市一覽

項目	行市
標金	七八五，八○元
足金	一一一，七○元
大條	十八便士 1/16
九六	六、九五元
銅元票	五○吊正
現銅元	五○吊二百八
俄金鎊	二三，七○元
美金鎊	二三，一○元
日金鎊	二三，○○元
英金鎊	二二，四○元
德金鎊	二二，○○元
法金鎊	一七，七○元
美金券	三，二九元
英金票	一五，六○元
日金票	○，九五元

未先行市，結果較前日，計英，美匯均仍堅定不動，日升二角五分日金。茲將昨日行市列後：

倫敦，每華幣一元，合（先令）一先令三便士又八分之一。

紐約，每華幣百元，合（美金）二十九元又八分之七。

東京，每華幣百元，合（日金）一百零四元又四分之一。

昨日（二十七日）平市國外匯兌行市，結果較前日，計英，日匯均無變更，美升二分四釐，法跌有十生丁。茲將昨日行市列後：

英匯，每華幣一元，合（先令）一先令三便士又八分之一。

法匯，每華幣一元，合（佛郎）五佛郎正。

美匯，每美金一元，合（華幣）三元三角五分四二。

日匯，每日金一元，合（華幣）九角七分二五。

滬債市迷離
全市漲落達一二百元

【上海二十七日專電】上海華商證券交易所，定於本月三十日辦理十月份各項期貨交割，所有十月份各項期貨交易，則照章應於交割前兩日（二十九日星期日除外）爲終止，故昨日各債十月期均已停止開拍，以便結算冲賬先行栰補差金，至各債十一月份期貨，昨仍照常開拍，上午第一市行市如下：

債別	十一月期頭盤	十一月期收盤
編遣	三八・三○	[illegible]
裁兵	六三・八○	[illegible]
關短	四五・四○	[illegible]
善短	四七・六○	[illegible]
二○捲煙	四七・二○	[illegible]
二○關稅	[illegible]	[illegible]
統稅	[illegible]	[illegible]
鹽稅	[illegible]	[illegible]
六厘	[illegible]	[illegible]
九六	[illegible]	[illegible]
二○金短	[illegible]	[illegible]

下午第二市

各債較前漲落比較　十一月（每萬）

債別	漲落
關稅	跌八十元
編遣	跌一百二十五元
裁兵	跌九十元
關短	跌四十元
善短	跌二十五元
二○捲煙	跌四十五元
二○關稅	漲二十元
統稅	跌四十五元
鹽稅	跌五十元
六厘	跌十元
九六	漲十五元
二○金短	跌三十五元

抵羊牌國產毛線

百貨商店

顏色如鮮花之初放
品質如金石之耐磨
定價如天秤之公道
銷路如無線電之廣播

均有代售

天津東亞毛織公司出品

開明戲院

王泊生

下期准演拿手好戲

伯達診療院

專門診治

花柳泌尿器科　內外婦嬰各科　治新舊淋病

每日門診上午九時至下午六時　星期日上午照常診治　電話西局二二七八

院址　西單北大街紅瓦市電車站南　院址整潔　新式設備無不臻善　新由德國購到大批六零六九一四淋病血清愛古雷電以及尿道膀胱搜毒機器根　義務注射防疫藥針　聘請各科名家負責診療

感謝良醫

洋研究痨病梅毒淋病夙有聲譽余往經乞續診數回血痰身熱止退夜內安眠按區額並登報端以表謝忱患斯症幸勿失之先生現寓西安醫院

鄙人偶受風寒咳嗽而日漸瘦疲倦盜汗失眠兩脇感痛血痰氣喘而成肺痨診治罔效前聞河北大學博士李益琛先生在外敎授醫學新藥注射並賜服劑未旬日咳嗽見愈內診法調養病勢豁然救我之恩無可爲報茲恭謝人北新橋四眼井十號呂子八感啓

光陸電影院

最末三場　三點　五點半　九點一刻

聯美公司　社會驚險　香艷精妙　偉構

天字造反主角　美艷浪漫巨星

璧和珠聯　莫利斯　第一度空前大合演　色瑪多德　諷世佳作

曲折纏綿頑艷入骨

情艦

▲奮鬥——打倒了金錢的勢力
▲強硬——突破了愛情的憧憬
▲述美國私酒販之兇險黑暗搶掠惡鬥震盪驚險氣象森嚴
▲寫英勇之少年，包身大胆。與富翁匪徒挑戰，百折不回，足獲勝利，

（執照演字第三四八號）

明天開演　武俠大王　湯密士　最巨偉片

騎俠救駕

這樣偉大有聲的武俠片莫說諸君少見好萊塢也還是第一次攝製

本星期日因電燈公司修理路線早場暫停下期照常

中天影院

今天最末三場　三點　五點半　九點

滾滾鉅片傾山倒海而來

要看傻總統怎樣大鬧運動會請看……

打破全世界笑片新紀錄

派拉蒙公司出品　賈克奧凱　費爾芝　主演

富國運動

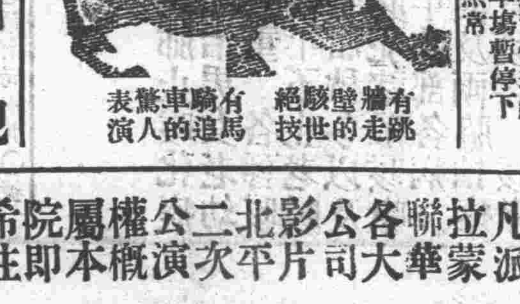
便知分曉……包你破口胡盧捧腹叫絕

（執照演字四八六號）

五百萬美金代價的空前戰片　**地獄天使**
自有聲電影以來未有之悲劇　**蝴蝶夫人**
航空驚險俠情恐怖巨片　**飛行大王**
神秘恐怖暗殺驚險偵探聲片　**恐怖艇**
首次來平陸戰影片　**西綫活地獄**

明天開演

派拉蒙公司武俠驚險豪情偉大白片　新進武俠明星康泰洛　美麗女明星羅安黛　最新合作品



有跳牆走壁的駭世絕技　有馬騎追車的驚人表演

凡派拉蒙聯華各大公司影片北平二次公演權概屬本院即希注意

中和戲院

十月廿八日星期六夜戲准演

星期六晚

貫大元　劉王少亭　陸素娟　連榮姜妙香　孫甫朱桂芳　尚和玉　亭蕭長華

如姬娘　竊符救趙　信陵君

有新腔的皮簧　有特別的穿場　有勇猛的開打　有極慘的哀情　有奮鬥的崑曲　有驚人的武工

黃金台　概不加價

程硯秋敬啓　本劇團應全國運動大會之聘赴京演劇俟回平後定期公演謹啓

吉祥

星期六白天

荀慧生

張春彥　馬富祿　金仲仁　蔣少奎

（全部）鐵弓緣　英杰烈

聚慶和賤價賣煤

本棧運到大批山西紅煤井陘煙煤並南山高煤乾元煤球大小明煤塊一概賤價發售如蒙惠顧請知南局二二五四號

北平宣武門外西鐵道

嗚謝淋濁除根

本人於去年冬月在津與友人偕同游戲偶而不慎與著名交際女士相來往初則互相應酬因志趣相投竟形影不離只又見其似一碧玉無瑕之良家女士故而發生性交之事不幸從此即染淋症便時作疼作痛苦異常屢經中西醫藥並未奏效久而難無痛苦總是綿延不好且又將我內人累及傳染已竟多日未有善法療治忽聞友人言及和外南新華街會賢堂有此妙藥當即前往取來清血搜毒丸三付淋濁丸一料按日服完果已痊愈完亦無無亦爲報特此登報以鳴謝意

東四五條夫參胡同啓

婦女青年

第五十四期　二十二年十月二十八日　中國婦女青年社　北平北小街女子文理學院

本期目錄

關於「婦女與家庭經濟的」討論　釋因
磁縣婦女生活概況　自得
明霞與慧敏　瞼佳

關於「婦女與家庭經濟」的討論

釋因

讀了先嫃女士的『婦女與家庭經濟』覺得有要說的話，直到今天，未曾動筆。現在只能用有限的時間，把我所要說的話，簡單寫出來。或者因我所寫的，可以引起讀者正面或反面更澈底的論議，那是我所希望的。

我覺得先嫃女士所寫的，站在婦女的立場上，僅是很克己的提醒婦女們的反省；對於都市上，觸目可見的，一般佚樂無度的婦女們下針砭，自然是應當的。他方面，似乎忘記了有許多麻雀桌上，跳舞廳，乃至電影院裡所看不見的姊妹們：她們確是有知識的，巳結婚的婦女，她們在社會上有獨立的業務，對於家庭經濟有貢獻，許是我們心目中所欽佩的。但是她們既是一個主婦，一個有子女的母親，她們的家事，和子女的教養呢？我只見得她們是二者不可得兼，而不免於事實的缺憾。這些姊妹們，有的是不得巳的情形，直接的經濟的原因，要奔走於業務；有的是生息於富裕的家庭裡，精神上感受某種的壓迫，不能不謀經濟的獨立；再有的是無原因的，只爲個人的欲望，企圖自我的發展，不甘雌伏於家庭。她們在這幾種原因中的一種，結婚之後，獨立担任職業。有的拋棄家事，和兒女於不顧，放任自己的生活，巳結婚等於未結婚，有家等於無家。她們的結婚，只替社會上增加一所男女同居的宿舍，和若干無人教養的子女（交付阿嬤等於無人教養）對她個人的業務固然盡職了，對於社會也許有貢獻，（？）却不是我們理想所希望的一個幸福家庭的主婦！再者一些人，同樣的担任職業，同時不肯放棄自己的責任，在業務之餘，家事不能不管，子女不能不教養，可是她有限的時力，是不免於身心的疲痒，業務不能理想的發展，家庭幸福也不能美滿的保全。在她覺有限的休息時間裡，感能痛苦，因爲她的精神上不能得到眞正的自由。我可以說，這些姊妹們，在現在只是少數。只這少數，値得注意。由現在推想將來，這少數的數量，是要增加的，讓我說出理由來。

近年來的中國，生活程度提高了，個人生活的慾望發展，而生產的能力不會增加。再說社會現狀的紊亂，影響於個人職業的不安定。生活方式的改變，大家族解體，便不能不保持小家庭生活的獨立性。這些原因的結果，使一般人感受物質的限制，生活的不易。而個人精神思想的途徑，却是解放的，無限的，不安於壓迫。尤其最新的男女，向着最新的路上：他們結婚的理想，是保持各人職業經濟的獨立，來營同居互助的生活。這理想固然不錯，却忘記了結婚之後，他們各個的生活，巳變成完整的家庭。在家庭裡，我們國家有這些落後的事實：譬如兒童公育，我們沒有的；公共食堂，我們沒有的；乃至於家庭的設備，沒有機器，可以使家事簡便；也沒有受教育的傭僕，和看護士，可以代理家事，和養護嬰孩，使主婦減輕職務。在這種種情形之下，結婚的結果，狰扎於生活困難中的主婦，就不能免於上面所述的現象。我們試爲設想，在我們這家庭組織還不能破除的社會裡，我們理想的家庭生活，是這樣的形存神亡，我們提倡婦女職業的結果，是這樣的希望主婦們反受職業的壓迫嗎？我因此，不能不對於現代國內有智識的，結婚的男女，提出要求，列舉在下面：

第一，對於男子，希望他能做一個賢夫良父（一）在結婚之前，要審度自己的經濟能力，確足以維持一家的生計，然後結婚。因爲這家庭經濟的責任，應該由男子負担。使主婦得安心於處理家務，（二）他結婚生活的理想。確是需要一個安善的家庭生活。至少，要有與家人共同享樂家庭生活的精神。他理想的主婦應該是他生活的同伴，精神的慰安，而不是一個委任的管家婆；他自己業務之餘，却另有享樂的處所；使他的主婦，因不得家庭的慰藉，而不得不另求生活的樂趣，奔向家庭以外去。

第二，對於女子，希望她能做一個超於賢妻良母的主婦：以她高尚的理想，充分的識力，來處理家事。以服務社會的精神，來服務家庭。因爲她心目中的家庭是社會的一部分，她要改良社會，就直接的改良家庭的生活習慣，直接的充實家庭生活的各方面。她確實是一個家庭幸福的主宰，做她一家人身心安全的保護者，同樣的使她的丈夫，或兒女不至因家庭幸福的缺憾，而流落於家庭以外去。她自傲着，母性的尊榮，不復存着管家婆的奴隸性，因爲她服務家庭是自己的樂意，而能得到相當的慰安。至於社會的業務，只是她興趣所及，到了相當的時期，有她寬閒的餘力，便推廣她的職務到社會去，謀社會上更大的福利，使社會上確實得到她的益處。

第三，對於家庭生活無興趣的男女，他們生活上，有特殊的性癖與嗜好；不適宜於家庭生活的。我要請求他們，先不要結婚，保持着他們個人自由的生活。就壞的方面說，現代社會上，有不少浪漫生活的男女，像這樣的男女，有了家庭，對他個人是糲絆，對於社會是罪惡，他們不如不結婚！就好的方面說，也不少興趣特殊的男女，有了家庭，徒徒是他們事業前途的阻碍，而得不到家庭的實惠。像這樣的男女，也不如不結婚。像這樣的男女，我希望他受社會的特別優待，而成功他們在社會上偉大的事業，來貢獻於國家！

磁縣婦女生活概況

自得

在這農村經濟破產的當兒，最感受痛苦的莫過於農村的婦女；她們整年勞動，不得一飽。整日忙碌，沒有衣穿。並且男子爲了飢寒而憤恨時，也只有向女子身上來發洩。所以農村婦女的生活，恐怕比那地獄的生活，還要痛苦數十倍哩！現在我來把我的故鄉｜磁縣｜婦女的生活略述｜一些以供研究婦女問題的參考。

（一）衣，食，住｜

一，衣服｜按其樣式及質料爲標準，約可分爲三大類。有人說；這三大種類的服裝，恰可代表三個時期：封建制度時期，資本制度時期，及由封建制到資本制的過渡時期。現在我就照這樣來加以分述：（A）封建制時期的服裝：穿着多爲交通閉塞地方的婦女，及各地農村的老年婦女，其樣式；上褂是有大襟，而非常寬大，袖寬八寸，或一尺；長至手稍。身長下至膝蓋。褲子也非常寬大，下口紮以腿帶；無論冬夏總是如此。腳上則是纏有裏腳布，外穿有小鞋，及套鞋；夜間睡眠時，只脫套鞋，裡面的小鞋及裏腳布，是不脫的，所以足臭得十分利害。他們這種套鞋，做得非常堅固；每一雙鞋可穿三四個月之久。頭上在春秋天是戴夾頭猶，冬天則戴棉頭猶，或棉大帽。這一切衣服，都以粗布爲之。（B）過渡時期的服裝：其樣式是如此；上褂都是有大襟，袖又短而身狹小。褲子則是寬大，而腿短，下口散腿的，多以粗布爲之；間或有用洋布者。足是爲纏過而放開的。也多穿襪子，不過皆爲粗布製成，也有用粗線纏成的洋襪子。鞋的樣式不一：有的是短臉鞋，有的穿方口鞋，及兩截鞋，總而言之，都仿效城市時髦鞋的樣式。而用粗布自做的。穿這樣衣服者，多爲城市的老年婦女，及比較交通方便地方的少年婦女。（C）資本制時期的服裝：上褂是旗袍式的長衣，或瘦小得像縛在身上似的摩登小褂。下邊則是短褲。靑色裙。足上則着頂長腰的洋襪，及高跟或低跟的革履。此種衣服，多爲城市少數的摩登女子所穿。

二，食物｜說到食物，則大有差異。現在就農村之中等人家並且是大多數而言。至於資產階級的婦女，我亦不知其到底吃些什麼，無從說起。所以只就這大多數婦女的日常生活來述一述：

這些婦女們日常的食品，也是四季各不相同，茲順敘如次：（一）在春季裡，因爲正在米糧新陳不接最困難的時期，並且也無很重大的工作，所以此時食物最壞；甚至有每日吃兩頓飯者：早晨是爲大菜飯，裡面大牟都是蔬菜，或野菜；只有米少許。不然就吃高粱麵糊飯。每頓飯，除男子吃了剩下的，無論多少是爲女子一頓的食物。晚飯除了與早晨同樣的菜飯外，只多了幾個糊麵窩窩頭。有吃午飯者，則爲一頓菜粥；比較早晨的米多一些。（二）只到麥子收來時，因爲這時的工作較多，並且還要到田間去帮助男子工作，所以食物比較春天好一點；她們有時也可以吃一些麥子麵，但吃純麥子麵是很不多見的。直到秋天的秋糧收來，並且還要在田裡工作，所以每天小米飯是可吃飽的；間或有吃雜麵條，豆麵窩窩頭者；不過那些蔬菜，仍佔她們每天食物總量的大半。糠麵窩窩頭，和稀菜飯是爲她們冬日的食物。

總括說來，在近來農村經濟漸趨破產，婦女的生活食料只是一日劣於一日。

住所｜｜除少數小資產階級者，可以得到比較闊一點的住處外，大多數的農村婦女的住處，都是非常簡陋的平頂草房；窗戶很小，所以每日所見日光有限。屋內的陳設也很簡單，只不過土炕一個，衣箱數隻，桌子一張，凳子數隻而巳。到了冬天，那火鉢燒得滿屋煤烟熏，眞臭得人開不了，所以常有熏死人之危險。至於山崗間的住戶，有連房屋都不蓋者，他們就在岸頭挖成窰洞，就在這窰中居住，這窰內不但光線不充足，就空氣也很稀薄，如果不慣住此洞的人，入內一定感覺氣悶；但這窰也分相當好處，如冬季不覺十分寒冷，夏季並不十分炎熱，此乃因地層的溫度變換較緩之故。（未完）

明霞與慧敏（四）

瞼佳

這似在意外，又似在意中，閃爍隱約的提議，慧敏早已預料到許有這樣一天會來臨的，只是她從沒徹頭徹尾考慮過，假如這提議來臨時，應當怎樣應付和解決。因爲當時慧敏的心，都被學問和事業所佔據了，覺得結婚是自己學問和事業的阻碍，所以回答他自己還想多研究些學問，先不談其餘的事，誰知國驊却認爲這是一個嚴重的拒絕，羞愧交集，立起身來，飛奔逃去。慧敏想叫他回來，勸勉他一番，也來不及了。倔強的慧敏，又不甘心屈服，輕輕地改變自己的主張，接收別人的提議。

從此一別，巳經五年，音信杳杳，連他家裡也不知他的下落，慧敏作夢也沒想到會弄到這個下塲。從前他常來訪自己，不特不感激他，有時還嫌他來的太勤，使自己不能專心讀書，但自從他走之後，總覺得不知心的那方面，深印着空虛與淒寞，多少事業要等他協助，多少工作要待他完成，多少問題要和他商量，多少失意要求他安慰和鼓舞，然而他竟如飛鴻冥冥，一去不返。這滿腔心曲，向誰低奏，茫茫宇宙，誰是知音？有時哀悔交集，如海彝皎心，愈纏愈緊、心裡一陣一陣的乾痛，瘋狂般輕呼道：「國驊，國驊，你快回來吧！我應許你一切要求」但四顧蒼茫，除了活屍般的肢體外，只有孤影伴着自己，巨靈般的空虛籠罩着自己，恨不得立時把自己消滅了，才能解除一切隱哀。爲了他不知哭了多少次，也曾訪求找尋。只是音沈響絕，消息渺茫。幸虧她胸襟豁達，善於排遣，每次沈痛之後，清醒了時，總覺得她有她的使命，她有她的工作，只少她應盡她作人的責任。爲了履踐前言，更應當憐惜自己，愛護自己，轟轟烈烈地作一番事業，才對得着他。自從這個志願立定了，她的心確乎和平了許多，她的生命才有了希望，眞個要把她的身心貢獻給學問和事業，今夜見了這新落的發紅，不禁又掀起她久結的創痕，前塵往事，一時又影幕似的顯現到眼前。她的理智失却了控制能力，澎湃奔放的悲情，頑梗的潮湧起來，她不能寫，也不能想，連在洋車上巳經計劃好的草案，至此也寫不出來。淚光昏花中，只見國驊似愁非愁的面麗映在紙上，伏在案頭，深深地痛哭起來。忽然她像得了力量一般，蹶然與起，自責道：

「慧敏你又瘋了嗎？往事巳成空，還在一夢中嗎？我應當愛惜自己的身子，爲大衆作一番事業，才對得住他呀。」

回憶自他別後，自己在學問上事業上小小的成就，不覺凄若地微笑了，心裡才坦然怡然。重新坐下去寫作，又改了一班學生試卷，才微微地感到睏倦，走到牀前，正聽見明霞在夢中念着：「憶君欲斷腸，恨春宵，」之句。慧敏可憐她，却又不能安慰她，所謂的君，不知指的是那一個。自己和她同房兩載，共事兩年，彼此也算相得，只是各人的隱秘，總是心照不宣的。

（二）

爲了維持自己的生活，爲了贍養千里外寄居故鄉的雙親，慧敏不得不過淸苦的教書生活，然而她的志趣却是在改良社會，恨不得把社會上一切的事業都攪在自己肩頭。教書本來巳經够忙的了，再加上社會的工作，因此弄得她白天不能稍歇，夜裡還得晚睡。她有時還得天未黎明起身，呼吸的心弦，永遠緊張着，總是急迫的，但她不特不厭倦，反倒引以爲快樂，這種快樂才能慰藉她那凄涼而高遠的心懷。

惟有這星期日早晨，是她獨一安息的時候。每到這個時候，她總是悠閒地在床上沈思，計劃着未來的工作。那天她正想着婦女職業學校的校務，她的眼光移到正在梳裝的明霞，鏡裡忽然見明霞把頭一搖，嘆了一口氣，兩眉低攏，在梳裝台前短凳上，輕輕地弄着衣角。慧敏看在眼裡，覺惻然心動，慧敏憐憫地問道：

『明霞你究竟怎麼了？我見你近來愈發憔悴，遲頓，晚上睡得也不安寧，不是銳聲怪叫，便是喃喃囈語，要不就幽幽地低泣。這和剛見你時那種活潑敏捷的神情，判若兩人。這樣下去，對於你的身體工作都有極大的妨碍，何苦呢？」說着，望望明霞，依然低頭不語，慧敏見她便接着續下去：

「人生只有幾十年呀，整天競競業業地工作着，還怕時間的短促，作不出什麼成績來，像你這樣銷沉頹唐，豈不把寶貴的光陰白白地放走了嗎？我覺得一個人的性情態度改變了，總是有些原故的，你可以不可以把你的原故告訴我？也許我可以帮助你，我雖不敢自居你的知己地位，但兩年來的相處，你總應該知道些？我的爲人，你看我還可靠嗎？還可信託嗎？」

這種話，慧敏巳不知說過多少次，但每次的結果，只見她搖搖頭，出人意外的，走開了。遲疑，一會却委曲的，小兒般的哭了。慈母的安慰般，像正受着委曲的，起在床上，輕撫着她的黑髮，在慧敏也不阻止，盡情地痛哭，暢快一次。這是以比較經驗，知道她是自己的舒服，才是眞正的，與其把悲哀閉在心裡，讓她哭個痛快倒比悶着舒服。借哭宜洩出來，最後見她巳哭得精疲力盡了，才輕聲道：「你太累了，快到我床上來歇歇。」（5）

特別介紹欄
（一）本欄廣告刊期以一個月爲限（二）面積至少五號字九十六個（三）刊費每月洋七元二角

君衡石膏模型製作部
華北總經理處（北平西單北大街）美大書屋

美容醫院
專治斑點黑臉痲子汚子兼賣美容諸藥　西單闢才胡同半壁街一號　電話西局三七九

鳴謝針灸大夫王易門
小兒長明年方週歲秋初患中暑甚劇延請中西名醫診治無效後經友人介紹王易門大夫施針服藥不數日病象全除王大夫寓香爐營二條十九號　鳴謝人張惠民

生育節育
及治一切疾病請到北新華街八號博愛醫院　電話南局一九五九

百擬　產婦科病院
專治婦科多年宿疾例如子宮出血不止胎前產後諸症並有女助產士多名無論入院分娩出門接生均可應急　宣外大街　電話南局一八四九號

▲介紹書報
承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名	期	出版者	價目
華僑半月刊	三三期	南京華僑半月刊社	大洋六分
法商半月刊	三九期	天津法律專科函授學校	四分
中興週刊	一八期	武昌中興週刊社	三分
勵志	一卷四三期	南京勵志社	
金陵大學校刊	一〇一至一〇四號	南京金陵大學	銅元二枚
晨光	二卷二〇期	杭州晨光社	三分
四十年代	二卷一期	北平四十年代社	三分
敬告全國教育同志書		北平弘達中學楊成章先生著贈	一角

非厂書畫篆刻
學畫又數年似可以問世書則墨蹟小成可以問世價太昂故自秋節皆視舊例酌增治印仍舊收件處北平晨報號房阜內宮門口頭條卅八號及各大南紙

瘋病救星
鄧人家傳秘法專治男女瘋病精神病無效不取分文患者請來發照許可確有實力保安局地安門外大鵓鴿胡同四號接洽

救濟遼寧難民財產保管委員會啓事
逕啓者本會現有東省官產在平房產計開前門外打磨廠五十五號市房一所計十一間西城施家胡同十七號房一所計二十七間現擬出租或出售有願租擬買者請到施家胡同本會接洽

秀貞女醫院
專門婦科產科內外科小兒科　每日上午九時至下午六時　星期日照常應診　並備清潔病房專供產婦住院　隨請隨到　電話西局一一五九　院址西單北大街

眼病救星
醫治無效黑睛之苦不堪言狀　通縣東城裡人買賣古玩爲業不幸患眼疾　用家傳秘製眼藥水點之　每瓶四角　東城用家傳世醫　王眼科

痔漏包愈
痔瘡漏瘡誠重者痔漏犯時好時犯服此藥包好　仁濟堂王醫　東四南路東門面

咳嗽
樂山潤肺止咳化痰丸　專治男女老幼新久輕重各種咳嗽　每屆秋冬以及節令必犯諸般咳嗽　多年肺部各病　咳嗽累及兩脇抽疼　腰背痠疼　夜臥不安　五勞七傷各症服之立愈　每盒洋一元每打十元　小盒洋六角每打六元　雙球註冊商標　詳認
總經理處　中華大藥房　前門大街中段路東
代理處　東四北瑞華藥房　王府井華英藥房　西單英美藥房　天津宏濟藥房　各埠各大藥房
另加郵費二角　外埠函購一打者不收郵費

耳底油　每瓶三角
耳鳴聾丸　能醫三十年老聾無論男婦老幼耳聾耳鳴耳底耳痔耳漏臭水不止或耳病初起失聰服此一料立愈
眞正淋濁一盒藥　急慢　白濁紅淋時好時犯便中帶血諸症除根每盒三元　慢性淋濁一遇勞碌即犯經年不愈之淋濁一盒保險負責　根不犯每大盒五元小盒三元另有詳細仿單
小腸疝氣一料除根　包治　此丸專治遠年近日初得小腸串氣偏墜上下串痛腎子寒冷如冰腎囊形大如茄腎子堅硬如石潮濕刺癢行動艱難一切偏墜諸症服此丸一料立能除根　每料三元
瘰癧鼠瘡　獨門世傳瘰癧馬刀鼠瘡無論初起已成危險之症均能保好除根不犯　每料五元　化核膏大瓶一元小瓶五角　玻璃廠西門內路南樓房　外埠郵費不夠一元者不寄　散五角另有詳章
北平同興堂

秋盡冬來　請君速備價廉物美之
益壽皮膚水　本品特點香而不燥潤而不粘功能除斑去癢滋膚潤皮預防凍瘡尤有特效　誠居家冬季必備之品　用法每淨面後用之以當擦蜜　每瓶五角
益壽藥皂汁　乃強而有力消毒殺菌無上妙品功能潤髮生髮滌除垢膩凡髮際生屑頭皮作癢等用之奇效無比　用法與尋常胰皂同　每瓶六角
（良藥多種不及備載詳細說明函索即寄）
益壽西藥股份有限公司　北平西長安街中間　電話南局一九〇號